O PRIMEIRO DESAFIO, NO RESTELO, JUNTO AO RÍO, DEVE SER DOCE TAMBEM. POIS VÃO ENTRAR NO "TERREIRO, OS "OVOS MOLES, DE AVEIRO E OS "PASTÉIS DE BELEM ...



Meu prezado Dr. Carlos Candal

Entendo que os deputados são para as ocasiões, e só por isso é que me afoito a incomodá-lo. Diligenciarei ser breve, que o tempo é dinheiro e o malvado anda pela hora

Terá ouvido, já ouviu com certeza aquelas ladaínhas da Emissora entoadas antes dos noticiários: - que se desunham a trabalhar, à razão

## AGOSTO Regresso (provisório) de EMIGRANTES

**RUI SANTOS** 

ÉS de Agosto, tempo do «regresso» à pátria. ainda que episodicamente para muitos dos nossos compatriotas que buscam o pão de cada dia, no além--fronteiras.

Vêm na sua maioria da França. Em menos percentagem vêm ainda da América, das cidades tór-

Continua na página 3

de quase uma centena de horas em cada dia de vinte e quatro; que nos proporcionam aprazivel companhia, com música de estalo; que palram em numerosissimos idiomas, não vá acontecer que alguém, por esse Cosmos fora, fique privado da qualidade da nossa rádio — e tudo isto por uma bagatela indolor, que se paga sem incómodo, regaladamente ala-E, como se não bastasse este fartote de pechinchas, ainda acontece que tanto vale possuir meia dúzla de rádios como um cento deles — paga-se sempre como se possuisse só um!

Meu prezado Dr. Carlos Candal, esta radiobaforada já dura há um bom par de meses, que é como quem diz, há um bom par de meses que nos chagam a paciência. Vai dai, como não sou nada forte em resignação, um dia destes engalfinhei--me na RDP e berrei-lhe, entre outros calorosos desabajos, que só mesmo os asnos é que não terão entendido a patacoada do moderno regime de taxas. E rematava pedindo-lhe por tudo que parasse com a

AVEIRO, 15 DE AGOSTO DE 1978 — ANO XXIV — N.º 1213 SEMANÁRIO PRECO AVULSO - 4900 Como eu vi Director, editor e proprietário — David Cristo Redacção e Administração: Rua do Dr. Mascimento Leitão, 36 - Aveiro (Tel. 22261) Composto e Impresso na «Tipave» -Tipografia de Aveiro, Lda, — Estrada PALIC Aveiro (Telefone 27157) de Tabueira -

JOÃO GONÇALVES GASPAR

ERFIZERAM-SE três anos no passado dia 20. Estava eu em Roma com um pequeno grupo de pessoas amigas. Fôramos lá também num sentido de fé cristã e em homenagem à Sé do Papa, que preside à caridade na Igreja Universal.

Aquela referida data era uma quarta-feira, o dia habitual das audiências públicas do Santo Padre; por isso, no nosso programa estava esse número, que não podia faltar.

De manhã, visitámos a Catedral de Roma, conhecida por Basílica de S. João de Latrão, «a mãe e a cabeça de todas as



lengalenga, que não atentasse mais contra a inteligência das pessoas. Não pararam, pois claro...

Como quem se confessa, do «processus» legislativo, da engrenagem de chocar leis, eu sel tanto como a respeito da primeira camisa

Continua na página 3

A Caixa Econó-

mica de Aveiro

foi organizada

no sentido de ca-

que me vestiram. Mesmo assím, mau

Achegas para

J. EVANGELISTA DE CAMPOS

pitalizar as poupanças das classes

menos favorecidas - como hoje soe de servir profice as das

classificada de «empregadas domés-

É certo que, entre as de então e as de agora, há uma grande diferença, visto que, nessa altura, havia muitas que, tendo entrado raparigas

novas para as casas para onde foram servir, lá se fizeram mulheres e

criaram os filhos e os netos dos pa-

trões, passando a ser tratadas como

familiares, e dessas casas saíram, ou

para se casarem, ou para irem para

o cemitério; que me conste, tal não

empregado na firma Domingos Leite

& C.ª Lda. — já lá vão cerca de 60

anos - que ainda hoje se conserva

classe, que se estabeleceu a impor-

tância do depósito a receber, men-

salmente, por aquela Caixa Econó-mica: 1500 réis (quinze tostões), que

era o ordenado mensal das criadas

Foi, especialmente, para aquela

Ainda conheço uma - a Arman-

- com quem lidei quando fui

dizer-se

acontece agora.

na mesma casa.

de servir.

igrejas da cidade e do mundo» - como se lê, em frase latina, gravada no plinto das colunas da entrada. Aqui, na nossa oração, lembrámos o Papa Paulo VI, pedindo a Deus que sempre lhe desse coragem e alegria na sua missão de pontífice ou construtor da ponte entre os

homens e Deus e entre os homens entre si. Era necessário que, na retaguarda, fosse ajudado na obra da reconciliação e da pacificação.

A tande, fomos para a majestosa Praça de S. Pedro, no

Continua na página 8

ORLANDO DE OLIVEIRA

A dias, com o coracão em festa. talivez com ridennervolsiismo. the esignevi neste jornal umas palavras sobre a anunciada aquisição da famigerada Quinta de S. Francisco, em Eixo, pela nossa Universidade. Além da minha modesta qualidade de humilimo cultor das ciências da natureza, nada malis me habilitava a dizer o que disse sobre essa famosíssima árvore chamada eucalipto.

O cento é que, talvez por causa idiseo, fui objecto de uma gentileza que me encheu de satisfação: recebi algumas publicações editadas pelo Centro de Produção Fabril

Cacia, da Portucel, em que os temas «Eucalipto» e «Quilnta de S.

Certo é, também, que a majoria

delas contava, como extra, com o

«rendimento do cesto», ou seja, com

a importância que elas conseguiam

obter, na praça, da diferença entre

o preço corrente e aquele por que

elas tinham consegui-

do, na realidade, com-

prar os géneros, por

terem sabido regatear com as vendedeiras.

Continua na página 2

Francisco» eram versados por Engenheiros Silvicultores e outros, devidamente especializados, e credenciados, que explanavam as suas seguras ideias sobre tais matérias.

Encantadíssimo, folheei, li e aprendi.

A colecção de eucaliptos de Elixo é de tal modo significativa que bem se pode denominar a Quinta de São Francisco como o «museu do eucalipto». Estamos mais ricos do que supúnhamos em Aveiro, pois que, além do Museu Nacional, de Santa Joana, também temos um

Continua na página 8

Ouvimos, a estrangeiros de diversas nacionalidades, exclamações de «espanto», pelas maravilhas que a luz, a água, as velas dos nossos barcos e a brancura dos montes de sal lhes arranearam, particularmente à chegada das embarcações que concorreram às proves do último domin-

Afinal, elas foram apenas um dos muitos e variados números Integrades no vasto programa da FESTA DA BIA - e tão meritoriamente ela decorreu, que nos merecerá, não apenas fria noticia, mas, em capecífico artigo, as laudatórias considerações a que tem incontestável jus.

HONORINDA CERVEIRA

Admira-nos, depois dos dados aqui trazidos antecedentemente, que a Infanta D. Joana tenha escolhido Aveiro com tanta veemência e interesse?... O saber-se entre os muros humilde<sub>8</sub> dum

conventinho provinciano, na companhia de pes-

soas inflamadas do mesmo ideal de ascese e recolhimento, pessoas que no mundo tinham conhecido honras e grandezas e que, por amor de Deus, haviam renunciado a essas grandezas, títulos e posições — não seria consolador para esta alma de elei-

Continua na página 3

## dizer te quero...

(Para J. lembrando a serenidade de um vagar)

ao espanto dum breve desencontro

num debrucar distante sobre a mágos

al de quem vislumbra o sono nos dedos da esperança

ai de quem ama sem o rosto duma caricia

ai de quem mente uma vontade perto

ai de quem desgusta um gosto

ai de quem desencanta um encanto

te quero dizer: ha um segredo neste ralho.

JESUS ZING

## AOS PORTUGUESES QUE TRABALHAM NO ESTRANGEIRO:

EDIFÍCIOS NOVAGAIA, S. A. R. L.

- Presta todas as informações sobre os empreendimentos que tem em curso, ou iá terminados, no Porto (Boavista e Foz), em Vila Nova de Gaia, em Matosinhos e em outras regiões do País.
- Tem à disposição dos seus Clientes habitações de vários tipos, estabelecimentos comerciais e escritórios.
- Na volta do correio ou pessoalmente, satisfaz os pedidos de informações sobre aspectos fiscais, condições de crédito à habitação para emigrantes e o mais que se prende com a legislação nacional no sector.

### EDIFICIOS NOVAGAIA, S. A. R. L.

- É uma empresa de desenvolvimento imobiliário e construtora.
- Com um capital social elevado em 1977 para 35.000 contos.
- Tem uma administração constituida por técnicos e servida por uma equipa de arquitectos, engenheiros, economistas e juristas, escolhidos pela sua comprovada competência e responsabilidade profissionais.
- A fiscalização da sua contabilidade está a cargo da firma de auditores Turquands Barton Mayhew & Co.
- Trabalha com o Banco Português do Atlântico.

Visite-nos! Contacte-nos pelo correio ou pessoalmente, ou através do seu procurador em Portugal, na Rua de Azevedo Coutinho, 39-5.º Dt.º-Porto

## EM QUALQUER ÉPOCA GALERIA CONE

de Mário Mateus

Faca as suas compras na Rua do Gravito, 51 — AVEIHO

(em frente à Rua Dr. Alberto Soares Machado)

Casa especializada em:

BIBELOS PEÇAS DECOBATIVAS ABBANJOS FLORAIS

MOVEIS

ESTOFOS DECOBAÇÕES

DOURAMENTOS FABBICAÇÃO DE MOLDURAS

Visite-nos e aprecie onde a quali-dade anda a par com o bom gosto

PAPÉIS ALCATIFAS LACAGENS

Reparações • Acessórios **RADIOS - TELEVISORES** 



## A. Nunes Abreu

Reparações garantidas e aos melhores preços

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 232-B

Telef. 22359

AVEIRO

### VENDE-SE

Em AVEIRO:

Um andar com 2 quantos, sala comum, cozinha, casa de banho e despensa no 3.º andar de um prédio acabado de construir.

Trata a PREDIAL AVEIRENSE

Av. Dr. L. Peixinho, 97,-1.2 — Tel. 22383/4 — AVEIRO

GABINETE TÉCNICO

ESTUDOS E PROJECTOS DE CONSTRUÇÃO CIVIL

AVEIRO - Av. Dr. Lourenco Peixinho, 203-A - 1.º Telef. 24797

VAGOS - Rua Porto Gonçalo

## DE

FRIGORIFICOS MAQUINAS DE LAVAR

A. FARIA GOMES

MÉDICO - ESPECIALISTA

**ESTOMATOLOGIA** 

CIRURGIA ORAL e REABILITAÇÃO

R. Eng.º Silvério Pereira da

Silva, 3-3.º E. — Telef. 27329

DAR SANGUE

E UM DEVER

J. RODRIGUES PÓVOA

Ex-Assistento da Faculdade

DO CORAÇÃO E VASOS

RAIOS X ELECTROCARDIOLOGIA

METABOLISMO BASAL

No consultório - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 49 - 1.º Dto.

Telefone 23375

A partir das 13 horas

com hora marcada

Resid. - Rua Mário Sacramento,

106-8.º — Telefone 22750 EM 1LHAVO

no Hospital da Misericórdia

às quartas-feiras, às 14 horas

Em Estarreja - No Hospital da Misericordia aos sábados às 14 horas

OFICINA DE PINTURA

de Medicina DOENÇAS

Consulta todos os

dias útels das 13 às

20 - hora marcada.

etc.

em Mataduços

Telefone n.º 27814



### AZULEJOS'E SANITÁRIOS

- garantia de qualidade e bom gosto

CERAMICA, COMÉRCIO E INDÚSTRIA, SARL Apartado 13 - AVBIRO - PORTUGAL - Tel. 22061/3



### Reclangel

Reclamos Luminosos - Néon--Plástico - Iluminações Fluorescentes a cátodo frio -Difusores

Rua Cónego Maio, 101 Apartado 409 S. BERNARDO - AVEIRO Telefone 25023

tudo para

## DESPORTO

Rua Pinto Basto, 11

Telef. 23595 --- A V E I R O

### VENDE-SE

Na praia da Barra: 3 casas em 600 m2, bom local, a 30 m da praia.

Trata: «A PREDIAL AVEIRENSE»

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 97-1.º AVEIRO Telefones 22383/4

### DR. JORGE F. REIS

SARRAZOLA-CACIA-AVEIRO MADICO Clinica Geral

> Electro Cardiogramas Domicilios

Telefone 91228 ou 91238

Horário - parte da tarde nos dias úteis

Presente em Agosto

## Trespassa-se

Casa comercial situada em bom local da cidade. Ramo actual modas.

Resposta à Redacção, n.º

## JOAQUIM PEIXINHO

ADVOGADO

Trav. do Governo Civil, n.º 4-1.º Esq. — Sala 4

Telefone 25206

AVEIRO

### J. CANDIDO VAZ

MEDICO - ESPECIALISTA

DOENCAS DE SENHORAS Consultas às 2.\*\*, 4.\*\* e 6.\*\*

a partir das 16 horas

(com hora marcada)

Avenida Dr. Lourenço Peixinho

81 - 1.º Esq. - Sala 3

AVEIRO

Tolof. 24788

Residência — Telefone: 22856

### SEISDEDOS MACHADO ADVOGADO

Travessa do Governo Civil, 4.0-1.0-Esq.0

AVEIRO

### ARRENDA-SE

Rés-do-chão para estabelecimento ou armazém, com área de 520 m², na Rua 1.º Visconde da Granja — AVEIRO Tratar pelo telef. n.º 94172.

## Vende-se em Aveiro

Uma vivenda, construção recente, cave e rés-do-chão com jardim e quintal, com piscina, nos arredores de

Num prédio de rés-do-chão e 1.º andar: O 1.º andar com 2 quartos — sala comum — cozinha — casa de banho — marquise, despensa.

Num prédio rés-do-chão e 1.º andar: - O 1.º andar com 4 quartos — 2 casas de banho —sala comum — hall — cozinha — despensa — 2 arrumações um terraço.

Prédio r/c e 1.º andar: No r/c — estabelecimento comercial - No 1.º andar: 3 quartos - sala comum — casa de banho — cozinha e anexos.

Todos estes imóveis se encontram devolutos.

### Trata: A PREDIAL AVEIRENSE

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 97-1.º Telefones N.ºº 22383 — AVEIRO

LITORAL — Aveiro, 25.Agosto.1978 — N.º 1213 — Página 2

# Eucalipto fascista!

Continuação da 1.º página

Museu do Eucalipto. Será ele o começo (valioso começol) do Museu de História Natural de Aveiro? E, se assim for, que melhor enquadramento do que a sua integração na Universidade?

Quanto à alienação da Quinta de São Francisco pela Família Magalhães Lima, sua possuidora, também agora tomei conhecimento, por traba-Iho do Senhor Engenheiro Ernesto Goes, escrito em 1976, de que a Senhora Dona Maria Leocádia já tinha proposto a venda da propriedade aos Serviços Florestais, «pois seria o Estado, melhor que ninguém, que polderia zelar por grande preciosidade». Quer dizer: eu e aquela ilustre Senhora cavávamos na mesma vinha. Simplesmente, enquanto eu me voltava para e Universidade, Ela fazia rumo aos Serviços Florestais.

Entre os dois seguimentos, quer em homenagem ao grande «Semeador» que foi o Pai da mesma Senhora, quer pelo bem que poderia resultar para a juventude, possível frequentadora da nossa Universidade, eu optei e continuaria sempre a preferir a solução universi-

Insisto: opto por esta solução ainda porque, além de haver entre a Quinta de São Francisco e o Jardim Botânico da Universidade de Colimbra um ello comum que foi o Professor Doutor Júlio Henriques, acontece que também na mata anexa àquele Jardim Botânico existe um bom arboreto de eucaliptos.

Como se vê, toldas as veredas conduzem ao mesmo «altar», tal e qual como «to-

que fazem a aquisição dos materiais

de que as mesmas têm necessidade,

somente às firmas que lhes dão co-

missões, sem procurarem, muitas ve-

zes, averiguar se poderiam fazê-lo

em melhores condições para as em-

tas», mas em função dos preços mé-

dios das vendas, pois que a dife-

rença guardavam-na elas, visto que

foi devido à sua habilidade que

conseguiram comprar mais barato.

que, quando alguma era falada para

uma nova casa, tratava, antes de

iria substituir, não só dos costumes

da casa, da maneira de ser dos pa-

trões e das exigências quanto ao tra-

balho, como, também, e especial-

mente, do ordenado que ela estava a ganhar e do «rendimento do cesto».

diam ser fornecidas pela Maria Au-

gusta Tenaz, no seu lugar de venda

de frutas, claras de ovos cozidas e outros artigos, ao lado dos Arcos,

mas já na Rua de José Estêvão,

por debaixo da casa do Firmino

Huet, local que desapareceu, não só

com a obra do alargamento da ac-

tual Rua de Viana do Castelo, como,

ainda, com a dos Arcos c a construção do Arcada Hotel, obra que

fez desaparecer a célebre fonte da

qual se dizia que as pessoas vindas

de fora, se bebessem ali água da

bica do meio, não mais saíam de

Aveiro, pois se, solteiros, por cá se

casavam, fonte que foi transposta

para o largo defronte ao edifício mu-

aparecia para se «ajustar».

Só depois destas informações, ela

informações também po-

acellar.

E isto era prática tão corrente

de indagar, da colega que

Em casa «davam as contas direi-

presas para quem trabalham.

Achegas para a

dos os caminhos vão dar a Roma».

Todos os problemas, mesmo os mais severos, têm a sua parte cómica e este assunto do Eucalipto não fugiu

Desde os meus tempos de menino, sempre ouvi dizer que os eucaliptos eram árvores de má vizinhança porque enxugavam as terras e exauriam as suas proximidades de determinados alimentos minerais, tomando as cercanias estéreis e improdutivas de produtos allimentares.

Então, sempre que um vizinho plantava eucaliptos junto aos limites da propriedade doutrem, estoutro ia, pela calada da noite, «puxar als orelhas» aos eucaliptos plantados. Isto é, puxava por eles na direcção vertical até os elevar alguna centimetros e partir-lihes as raizes. Deste modo, realizava-se o «crime perfeito»: as árvores continuavam no seu lugar, aparentando tranquillo estatismo, e passados aliguns diais começavam a murchar a morriam.

Nunca se tinha vislumbraido o aproveitamento industrial do eucalipto e lisso só aconteceu depois de traba-Ilhos realizados em Cacia, de há uma vintena de anos a

esta parte. Dividiram-se os homens: os detractores e os defensore daquellas árvores. Os primeiros trouxeram à superfície os itais malefícios de que já falei; os defensores exaltaram entusiasticamente o papel utilíssimo e exclusivo do eucalipto para a economia local idai floresitação e até para o valor nacional da exportação.

A isto há que acrescentar

valores estéticos. Enquanto já o grande Eça lhe chamava «o feiíssimo e ridículo eucalipto», não deixa agora de se realçar a elegância, o aprumo, a esbelteza, a fragância, as vintudes medicinais e curativas dos catarros, a contribuição para fertilização das terras e a permeabilização dos mesmos, etc., etc.

Surgiram então as velhas ildelas anarquistas nas cabeças jovens e ocas dos nossos revolucionários de meia tijela e vai de tomar o eucalipto como símbolo dos latifundiários, de empresas monopolistas e de patrões exploradores dos trabalhadores com «ordenados de miséria». Numa palavra: o símbolo do anti-marxismo, simplesmente porque nas terras dos progressistas não havia eucaliptos.

Esta é de topetel O Eucalipto fascista!!!

ORLANDO DE OLIVEIRA

### **ADENDA**

Depois de entregue este artigo na redacção do «Litoral», fomos gentilmente informados de que os Ex.mos Proprietários da Quinta de S. Francisco tinham adoptado a solução universitária da alienação da mesma Quinta.

Gratos pela amabiliidade da informação e ainda mais pela opção perfilhada, ficamos idesde já a augurar um bom aproveitamento científico da propriedade e a pressentir o gáudio com que as almas de Júlio Henriques e Jaime de Magalhães Lima acolherão este gesto dos seus Familiares que tanto veneram as respectivas memórias.

# PORQUÉ, AVEIRO?

Continuação da 1.º página

ção viver numa humildade permanente (como o atesta, por mais de uma vez, a sua cronista), entre pessoas tão intimamente chegadas e queridas?

Se à primeira vista nos pode parecer que a vinda de D. Joana se deve a um feliz e imprevisto acaso — se é que o Acaso existe! —, quem tiver lido o «Memorial da Infanta Santa Joana filha del Rei Dom Afonso V» com a atenção necessária, fica com a noção exacta dos factos mesmo que desprezando o «maravilhoso», de que a cronista se serve para enaltecer os acontecimentos relacionados com a vida da Infanta intra-muros de Jesus. Aliás, não há necessidade do «milagre» para acreditar na virtude permanente e sempre actual de D. Joana. A leitura do seu testamento e a descrição da sua morte, o amor pelo seu semelhante, a sua caridade activa, o seu desejo de justica, a sua ternura por D. Jorge, o «bastardo» de D. João II, que ela criou como se seu filho fosse — sem se lembrar de que ele era «filho do pecado» do irmão —, tudo isto serve para que nos curvemos perante a memória desta excelente princesa, que Aveiro teve a sorte de ter como Senhora, em vida, e

«...Todos hos ssygnos dos moesteiros e Igreja da vylla se dobravã e tangiiã na qual

## CARTAS SEM SELO

Continuação da 1.º párina

grado tão opaca ignorância, não hesito nada em qualificar de buro novo regime de taxas de radiodifusão sonora.

O Dr. Carlos Candal, pois não atinge o cúmulo do desconchavo, para lhe não chamar um palavrão mais feio, esta de pretender que alguém pague taxa de utilização por qualquer coisa que não utiliza, que nem sequer possui? Que Deus me perdoe se peco, este é um sintoma de regresso à velha pecha corporativa, com toda a gente, gostasse e quisesse ou não, a esmifrar para grémios, sindicatos e que tais.

Depois, aquela bizantinice, escarrapachada no texto legislativo, de distinguir entre ricos e pobres, de saneamento de uma injustica cheira mal! Pela mira do legislador, na circunstância da taxa de radiodifusão sonora, este país está dividido em três camados distintas: - uma de pobres, pouco numerosa, à volta 20%, que não consome mais de 10 kilowatts por mês e viva o

velho; outra de remediados, uma insignificância de 10%, que vai até aos 20 kilowatts, nem mais um; finalmente, a dos ricaços, uma avantajada faixa de 64%, autênticos vampiros da energia eléctrica, devorando mais de 20 kilowatts por mês!

Para fechar, a apoteóse do cretinismo: — tanto paga aquele que não ouve rádio, que não tem rádio, que detesta rádio, como aqueloutro que os têm às dúzias, espalhados pela casa e pelos automóveis.

Meu prezado Dr. Carlos Candal, esta legislação da taxa de radiodifu-são sonora está ferida de imbecilidade. Gerada e parida em balbúrdia, salu aborto. Tudo o que lhe peço que, se entender, sugira em Bento a eutanásia para a desinfeliz. Não digo agora, que anda tudo de cabeça perdida e rabo alçado — lá mais para diante quando entender azado. É o que se chama uma obra de misericórdia.

Muito cordialmente seu,

J. ACURCIO

# Regresso (provisório) de Emigrantes

Continuação da 1.º página

ridas do Golfo Pérsico, de África, da Austrália.

Como se pode verificar, os portugueses estão quase que em todos os pontos do globo.

Por necessidade, quase 2,5 milhões de portugueses tornaram-se emigrantes.

Aliás, não temos conhecimento de que nação alguma tenha sofrido, nos tempos modernos, sangria tão grande na sua força de trabalho. título de curiosidade, sempre adiantaremos que em cada quatro pessoas nascidas em Portugal, uma vive expatriada...

Alegres e sorridentes dão-nos a ideia da felicidade.

Há quem os inveje por tal. Não sabemos bem o motivo, já que emigrar é sempre um acto de violência e ruptura que apenas podem avaliar, em toda a sua dramaticidade, aqueles que o pratica-

villa nõ aviia Casa nē Rua ë que se no ouvisse vozes műy grādes de plāto e doo. De todos grades e pequenos. era ho műy amargoso choro e lamatações porque assy comumente de todos era esta Senhora amada e quyrida. que assy erã os beneficios boas obras e mercees. E assy choravã diverssos a mingua

e orffindade sua.» Se a 30 de Julho de 1472 D. Joana era estranha a esta pequena vila de pescadores e salineiros, onde procurou a sua paz e a sua realização já não se podia dizer o mesmo a 11 de Maio de 1490, quando por fim a sua alma se libertou do sofrimento e da morte. Choraram-na os homens, de quem era «amada e querida». E a Natureza, que ela também amava e respeitava?... «Nom passarey sem dizer hũa Cousa tã maravilhosa. E ao3 que o vyro de muy grãde amyraçõ e spāto e Cousa de notar. A qual foy que ë como fosse no mes de Mayo stãdo o pumar onde esta sancta Senhora tiinha seu solaz e desĕfadamento andado e stado e elle aos tepos e oras que lhe vagavã... E cō muita diligécia ho mádava Regar e plantar de arvores e ervas. põodo algüas per suas proprias mãos. E aaquele tepo stado todo műy fremoso e deleytoso darvo-

Porque, quando se emigra, todas as perspectivas da existência mudam, desde a casa, do clima, da comida, dos amigos até à classe.

E, então, quando surge a ideia de mudar no meio da vida, quase que... tudo muda para sempre. O fenómeno da emigração não

Mas os países desenvolvidos do

bloco ocidental, fazendo dos emigrantes reserva de mão-de-obra barata, transformam-nos quase que em párias de um novo tipo. Hoje, tal como no tempo do

FASCISMO, o Governo fala muito dos emigrantes, chegando inclusivamente a simular ter por eles um interesse e um carinho extraordi-

No entanto, na prática... deixaos entregues a si mesmos.

As facilidades esgotam-se nos mecanismos criados para a transferência das divisas, indispensáveis para reduzir o défice COLOSSAL da balança de pagamentos.

O nosso compatriota emigrado aprendeu à sua custa a perceber onde começa e termina o interesse do Governo pela sua vida.

Nas embaixadas e consulados salvo raras excepções —, continua tudo como no 24 de Abril. Sim, os representantes do M.N.E. continuam a ser como uma seita fechada, pomposa e vazia de ideias e calor humano.

Embora por cá nem sempre tenha havido quem com os olhos bem abertos em relação aos emigrantes,

Continua na página 7

## Como eu vi PAULU VI

Continuação da 1.º página

Vaticano, Eram 16.30 horas, mas no vasto largo já estavam, de pé, muitos milhares de pessoas. Como queríamos ver o Papa, de perto, postámo-nos mesmo encostados à balaustrada por onde ele, daí a cerca de duas horas, iria passar.

A praça recebia constantemente os peregrinos; no fim, podiam-se contar dezenas de milhares de pessoas... talvez mais de cinquenta mil. Porque tal número não caberia nem na sala das audiências — que apenas comporta dez mil pessoas - nem na vasta Basílica de S. Pedro, os encontros se-manais com o Papa, durante esse Verão de 1975, tinham de ser ao ar livre.

Na altura, Paulo VI encontrava-se em Castel-Gandolfo. Viajou de helicóptero, que poisou nos jardins do Vaticano, sem ser notado; depois, entrou na Praça de S. Pedro, num

Continua na página 7

HISTORIOGRAFIA AVEIRENSE Continuação da 1.ª página nicipal onde estão instaladas a Biblioteca, Secção de Finanças, etc., e Elas nem consideravam esse procujo tanque foi colocado em baixo, cedimento como desonesto, tal cona Rua do Clube dos Galitos, que, mo acontece com aqueles funcionários de chefia de algumas empresas

anteriormente, e logo após a procla-mação da República, em 1910, se chamou de «Cinco de Outubro». A Maria Augusta Tenaz conhecia todas as criadas de servir, e sabia, permanentemente, das necessidades que, delas, havia nas diversas casas da cidade, como se de agência de colocações se tratasse; e sabia da vida íntima das criadas de servir, como se fosse pessoa de família, e a quem elas contavam a sua vida particular e a quem pediam conselho para saber como se comportarem, mesmo, até, na sua vida

E, deste último conhecimento, se zes que, a troco de umas coroas. conseguiam fazer falar a Tia Tenaz e, dela, obter as informações que desejavam quanto às raparigas que lhes interessavam.

E a Tenaz, por seu turno, «inculcava» oriadas de servir nas casas que delas estavam carecidas, pois, a ela se dirigiam as pessoas interessadas, averiguando das possibilidades de arranjar uma que Îhes servisse, ainda que ela, na altura, estivesse empregada.

E, como não só conhecia as criadas, como, por elas, conhecia as casas que, normalmente, as tinham ao serviço, estava habilitada, não só a arranjar uma boa colocação, como, também, uma boa criada, a troco de boa gratificação.

Mas... divaguei e não falei da Caixa Económica de Aveiro e do seu papel na economia citadina. Será isto de que tratarei no próximo artigo.

J. EVANGELISTA DE CAMPOS

Padroeira depois da morte. Relata o «Memorial»:

LITORAL — Aveiro, 25.Agosto.1978 — N.º 1213 — Página 3

Continua na página 7

### FARMÁCIAS SERVICO

MOUBA Sábado CENTRAL Domingo MODERNA ALA Segunda . . AVEIRENSE Torpa . . . . . AVENIDA Quarta . . . . SAODE Das 9 h. às 9 h. de dia seguinte

### CRIMINALIDADE E DILIGENCIAS POLICIAIS NA ZONA URBANA

Conforme informação do Comando Distrital de Aveiro da PSP, os aspectos mais característicos nos dominios criminais, bem como as actividades da diligente Corporação, na zona da cidade e referentes ao mês de Julho último, foram os seguintes:

### 1. Aspectos relativos à criminali-

a. Participações e queixas recebidas, 165.

Por furto de automóvela — 4 (465.000\$00); Por furto de motorizadas - 1 (15.000\$00); Por furtos diversos - 44 (430.000\$00); Por agres-- 14; Por cheques sem cobertura — 5 (174,442\$00); Diversas — 97.

### b. Caracteristicas:

Registou-se um sensível aumento das acções de furto, a que não é alheio o grupo de 9 delinquentes que, no final do período, foi capturado pela P.S.P.

### 2, Aspectos relativos a actividade da PSP

- a. Prisões efectuadas: Em flagrante - 13.
- b. Valores recuperados: Automó-- 5 (610.000\$00); Diversos furtos - 20 (62.527800):
- c. Autuações efectuadas: Ao Código da Estrada — 129.
- Inquéritos preliminares (criminalidade) - 65.
- e. Inquéritos preliminares (acid. de trânsito) - 22.
  - f. Processos relativos a armas, 13.
- g. Horas de patrulhamento, 7.176 Patrulhas Apeadas, 6.690: Patrulhas auto, 300; Sinaleiros, 186.

### h. Característica:

Salienta-se a detenção, e envio a Juizo, de 9 marginais, todos jovens, que actuavam na área da cidade, desde há cerca de 2 meses, em quadrilha mais ou menos organizada, e que se apurou serem responsáveis por mais de 20 furtos, roubos e arrombamentos.



### QUEM PERDEU?

Encontram-se na Secretaria da P.S.P. de Aveiro os seguintes objectos achados na via pública, que serão entregues a quem provar pertencer-lhes: chaves de vários tipos; relógio de pulso; passe em nome de Carlos Alberto O. Barros; Bilhetes de Identidade em nome de Nelson Amilcar F. Marques, José Paulo Damas Meneses Amador, Bernardino Valente Alves e Beatriz Rosa Pinto; Cartão de Beneficiário da A. D. S. E. em nome de Fernando Eldoro Augusto Freitas; 1 carteira de homem; velocípede c/ matrícula n.º 1-ALB-96-78; e um saco em calfe castanho c/ trabalho em malha.

### A PROPOSITO DE UMA DEMISSÃO

Da Comissão Concelhia de Aveiro do Partido Comunista Português, recebemos, com o pedido de publicação o seguinte

### COMUNICADO

Aos utentes dos Transportes Collectivos de Aveiro

A Comissão Concelhia de Aveiro do Partido Comunista Português tomou recentemente conhecimento da demissão imposta pelo Conselho de Administração dos Serviços Municipalizados de Aveiro, ao cobrador Mário da Mota, que se encontrava suspenso, sem vencimentos, desde 18 de Malo último.

É um facto de todos conhecido as condições em que são feitas algumas carreiras de autocarros especialmente a horas de ponta. Os trabalhadores que se dirigem aos empregos ou que regressam a casa para um merecido descanso, são transportados em condicões desumanas que em nada prestigiam os SMA e os seus responsáveis, nomeadamente a Câmara Municipal

Perante esta situação a Administração dos SMA, em vez de organizar melhor os transportes e abrir postos

de trabalho, dispensa trabalhadores e viola diariamente os regulamentos.

O cobrador Mário da Mota, que desde há algum tempo vinha lutando para que a prestação do serviço de transporte público fosse feito no respeito pelos direitos dos utentes, e dos trabalhadores dos Serviços, nha-se oposto a que a lotação dos autocarros fosse excedida ou a que os passageiros fossem obrigados a fazer trangbordo durante o percurso. Fê-lo sempre na estrita observância da lei, exigindo nomeadamente que ordens que o levassem a violar os regulamentos lhe fossem passadas por escrito - o que lhe era recusado.

Como se fosse crime respeitar a lei e tentar fazê-la respeitar a Administração dos SMA moveu um processo de inquérito àquele trabalhador e, escudada por um Código Administrativo que nos vem do tempo do fascismo, impuseram a violenta pena de demissão, sem ter sequer em conta a situação em que irla ficar um chefe de familia.

Estando certa de que as atitudes tomadas pelo cobrador Mário da Mota não constituem motivo para ser lançado no desemprego e de que elas foram motivadas pelo desejo de defender os interesses dos trabalhadores dos serviços e dos utentes, a de Aveiro Comissão Concelhia PCP denuncia a decisão dos SMA como sendo um acto de discriminação política e de desrespelto pelos direitos dos trabalhadores, tanto mais Mário da Mota era membro da Comissão Representativa dos Trabalhadores do Sector de Transportes dos SMA.

A Comissão Concelhia do PCP manifesta a sua firme solidariedade para com Mário da Mota e exorta os utentes dos Transportes e a população a exigirem da Câmara Municipal de Aveiro a revogação da decisão da Administração dos SMA,

Pela reintegração do cobrador Mário da Mota.

Por transportes colectivos ao serviço dos utentes.

Aveiro, 17/VIII/78

## Diz o eitor.

### Passeio da Ponte da Dobadoura

Julgo que todo o municipe tem o direito de apontar, à Administração Estatal ou Autárquica, tudo aquilo que se lhe afigure um erro ou um descuido dessa mesma Administração.

Mas se, por um lado, isto é um direito, na minha opinião, corresponde-lhe também o dever de apontar os mesmos jactos, já não como se uma censura fosse, mas antes como um alerta, no sentido de auxiliar essa própria Administração que, devemos confessá-lo, depara hoje com muitas dificuldades para exercer correctamente as suas obrigató-

rias funções. Vem isto a propósito do seguinte: Verifico que, de há muitos meses, talvez mesmo mais de um ano, o passeio da Ponte da Dobadoura, do lado direito, no sentido das Pirâmides, se apresenta sem calçada em cerca de metade da sua extensão. Não creio que a obra tivesse sido concluida, ficando por pavimentar aquele pequeno troço de passeio.

Por que motivo, a entidade responsável, Câmara ou Direcção de Estradas, não completa a pavimentação deste passeio, com o mesmo tipo de calcetamento?

Será esquecimeno? Se assim for, espero que esta recordatória leve os responsáveis a concluir o que de há multo deveria ter sido concluido.

a) Cunha Amaral

### Novos «caixotes-de-lixo»

Notamos, com alegria, que a Câmara Municipal de Aveiro não se tem poupado a esforços para voltar a fazer limpa a nossa cidade. Mandou, assim, colocar novos «caixotes-

-de-lixo» em diversos pontos da cidade, substituindo os que, por vandalismo, foram progressivamente destruidos.

Lamentamos, no entanto, que com caixotes colocados tão alto, as crianças os não possam uilizar, e os papéis do «rebuçado» e do «sorvete» continuem a viajar pelos passe'os. É que não basta educar a criança: é necessário, também, criar condições para ela a aplique. Ou não

a) Arnilde Alberto

### Passagem de nível perigosa

Parece impossivel que não haja um pouco mais de respeito pela vida humana. Por vezes, as coisas surgem, não obstante tudo parecer estar correcto em consciência. Acontecem. Agora que se mantenham as coi-

sas em perigo aberto e permanente, mesmo depois de várias experiências trágicas, - isso é um crime! Há várias passagens de nivel sem guarda na linha do Vale do Vouga. Mas há uma que atravessa o Caião e que se torna verdadeiramente perigosa devido especialmente à falta de visibilidade. Há já alguns anos, ali ficou completamente trocidado um automóvel conduzido pelo sr. Vitor Guimarães, que ficou gravemente ferido e que só por milagre não sucumbiu. Pois bem: acho que seria o suficiente para se tomarem as devidas providências, evitando novas tragédias. Aquela passagem de nível uma autêntica ratoeira — não só para quem a desconhece, como também para aqueles que por vezes, na azáfama da luta pelo pão de cada dia, se descuidam ou se não apercebem. Há que tomar providências acerca desta e doutras situações que ponham em perigo as vidas. Já basta a assustadora estatística do número exagerado de desastres, mortos e feridos por essas estradas além. As vidas são preciosas e ninguém tem o direito de atentar contra elas — seja desta ou doutra forma. É preciso acabar com todas as passagens de nível sem guarda - ou, pelo menos, para já, criar sistemas de segurança válidos que permitam evitar o desastre. Há muito que fazer neste Pais sebemos isso. Por toda a parte há solicitações. Entretanto, há que estabelecer prioridades, para que tudo aquilo que antecipadamente se sabe que pode pôr em risco a v'da humana, seja eliminado. As vidas são altamente preciosas — e, por isso, é mister que todos nos esforcemos por conservá-las e prolongá-las até que surja a morte natural e não sejamos surpreendidos, antes, devido à incúria seja de quem quer que seja.

a) Arlindo dos Santos Tavares

### Casas devolutas e... muitos sem casa!

Tomo a liberdade de escrever, a fim de expor uma anomalia referente ao magno problema habitacional e que consiste no seguinte: vim muito recentemente de Moçambique e, após chegado a Aveiro, procurei, na cidade e arredores, casa para alugar; e qual o meu espanto quando verifiquel haver diversas casa para alugar e vender - mas, quando me propunha alugar uma das ditas casas, encontrava, e ainda encontro, a resposta de que é para um irmão, primo, sobrinho, cunhado, tío, sogro ou parente, ou que é para demolir e fazer casa nova.

Perante esta insólita atitude dos proprieários, ao negarem-se a alugar casa a quem não a tem, solicito ao Director se digne publicar no seu tão conceituado Jornal esta minha corta, a fim de alertar as autoridades competentes (neste caso penso que sejam o Ministério das Obras Públicas e Habitação, o Governador Civil e o Presidente da Câmara) para que seja posto termo a esta tão triste e vergonhosa situação nesta cidade. Mais solicito que, independentemente da publicação desta car-ta, esse Jornal publique um artigo de fundo respeitante a este assunto. O signatário deixa no ar esta pergunta: - Não haverá uma lei que obrigue, ao fim de determinado tempo, os senhorios a alugar as casas e com as consequentes sanções dis-ciplinares, ou agora isto é uma anarquia e um «salve-se quem puder»?

a) António Alves Pinto

### **ESCOLA DO** MAGISTÉRIO PRIMÁRIO

Requereram Exame de Admissão a esta Escola, durante o período normal, 54 candidatos para as 50 vagas existentes neste Estabelecimento de En-

Mediante pagamento de multa de 200\$00 em selos fiscais, a inscrição continua aberta até ao fim do corrente mês.

### MOVIMENTO PORTUARIO

No dia 23 do corrente, deram entrada na barra de Aveiro os cargueiros dinamarqueses «Permille Tholstroup», com gás, e «Annilil», em lastro.

Deixaram o porto os barcos alemães «Flut», em lastro, e «Thunar», com adubo, para Antuérpia.

### CARTAZ DOS ESPECTÁCULOS

### — Teatro Aveirense

Sexta-feira, 25 -- às 21.30 horas - JOGOS DE AMOR - Interdito a menores de 18 anos.

Sábado, 26 — às 15.30 e 21.30 horas; e Domingo, 27 às 15.30 e 21.30 horas - BA-RAFUNDA NO FAROESTE Não aconselhável a menores de 13 anos.

### - Cine-Teatro Avenida

Sexta-feira, 25 — às 21.30 horas; e Sábado, 26 - às 15.30 e 21.30 horas — O LUTA-DOR DA RUA — Não aconselhável a menores de 13 anos.

Domingo, 27 - às 15.30 e 21.30 horas; e Segunda-feira, 28 — às 21.30 horas — VI-VER A DOIS - Não aconselhável a menores de 13 anos.



## RETROSARIA

TEXTIL, DECORAÇÕES, LDA.

VELUDOS — ESTOFOS — TECIDOS NACIONAIS E ESTRAN-GEIROS — FRANJAS — GALÕES — ACESSÓRIOS **NOVIDADES** 

### Atelier

CASA ESPECIALIZADA EM DECORAÇÃO

Para decorar com bom gosto a sua casa, prefira os nossos trabalhos especializados

Rua dos Combatentes da G. Guerra, 35 — Tel, 24827 — AVEIRO

São convocados os Accionistas desta Companhia para a Assembleia Geral Extraordinária a realizar na sua Sede, Rua Calouste Gulbenkian, no próximo dia 11 de Setembro de 1978, pelas 15 horas, com a

Companhia Aveirense de Moagens

AVEIRO

Assembleia Geral Extraordinária

CONVOCATORIA

### ORDEM DE TRABALHOS

- 1 Apreciação e decisão sobre a participação da «Companhia Aveirense de Moagens» numa Cooperativa em organização.
- 2 Apreciação duma proposta de alteração das condições fixadas no § 4.º do Art.º 29.º dos Estatutos.

Aveiro, 18 de Agosto de 1978.

- O PRESIDENTE DA ASSEMBLEIA GERAL,
- a) Arnaldo Estrela Santos



## CONCURSO DE «VESTIDO DE CHITA»

A Comissão Organizadora do Carnaval de Aveiro de 1979 levará a cabo, no dia 16 de Setembro próximo, pelas 21.30 horas, no Largo do Rossio, e no recinto das Verbenas, um «Concurso de Vestido de Chita».

As inscrições já se encontram abertas.

### «DIA DO BOMBEIRO»

Memorando a data em que, gloriosamente, Guilherme Gomes Fernandes, com a sua magnífica equipa de Bombeiros, conquistou, para Portugal, o primeiro lugar no famoso concurso realizado em Paris, no ano de 1900, 1 de Agosto passou a ser, entre nós, o «Dia do Bombeiro», de há muito celebrado na generalidade das corporações portuguesas.

Este ano e naquela data, à noite, também em Aveiro se realizaram modestas, mas expressivas, cerimónias, desta vez no quartel dos «Bombeiros Novos» e, no largo fronteiro, junto ao «Monumento ao Bombeiro». Aqui, o antigo Comandante e, hoje, Comandante Honorário, Tenente Natividade e Silva, acendeu o facho, perante formatura geral - composta pelos elementos das duas corporações citadinas e, ainda, por representações dos Bombeiros de Ílhavo e Vagos.

Precedendo esta cerimónia, e no quartel, o Capitão do Porto de Aveiro, Comandante Faria dos Santos, após breves e enaltecedoras palavras, colocou no peito do bombeiro José Reis a medalha de cobre do Instituto de Socorros a Náufragos, em reconhecimento da sua abnegação e coragem quando, em Julho de 1977, salvou uma vida na Ria de Aveiro.

O Comandante dos «Bombeiros Novos», Eng.º João Barrosa, em sucinto mas eloquente discurso, apontou o galardoado como exemplo de altruísmo.

### «FESTA DA RIA»

Já na primeira página da presente edição anunciámos que o magno acontecimento da laguna aveirense — que decorre ainda — merecer-nos-á específica apreciação, para além de mero noticiário, algum do qual (p. e., desportivo) já hoje aqui vai dado à estampa.

Adiantaremos que no «Concurso de Painéis da Barcos Moliceiros» (foram 19 os concorrentes), o Júri classificou: em 1.º lugar, o barco de Joaquim Valente Esteves, de Pardilhó, em 2.º, o de Manuel Salvador Pereira Lopes, da Murtosa; em 3.º, o de Vitorino Resende, de Veiros; em 4.º, o de Domingos Tavares, da Bestida; e, em 5.º, o de António Tavares Arrojado, também dali.

Os prémios foram pecumiários e, respectivamente, 7.500\$, 6.000\$, 5.000\$, 4.500\$ e 4.000\$.

Decorre a «Exposição do Trajo Regional», iniciada em 15 do corrente, e que amanhã terminará. O interessantíssimo certame contou com a prestante colaboração do Automóvel Clube de Portugal, Armazéns de Aveiro, Casimiros,

Lda., Casa Espanhola, Grupo Segurador M. S. A., Casa Peguerto, O Figurino, Sofal dos Arcos e Sofal da Avenida do Dr. Lourenço Peixinho.

As vitrinas destes estabelecimentos citadinos mostram, com sugestivo arrumo, magnificos trajos regionais da zona ribeirinho

• Amanhã, sábado, com início às 21.30 h., será levado a efeito, no Canal Central, um «Festival de Folclore», com a presença dos seguintes grupos: «Rancho Folclórico da Ribeira de Ovar»; «Grupo Folclórico de Crastovães» (Águeda); «Conjunto Etnográfico de Moldes, Danças e Corais Arouquenses»; «Grupo Folclórico da Região do Vouga» (Mourisca do Vouga, Águeda).

O «Festival» será precedido de um desfile dos grupos participantes pela Avenida do Dr. Lourenço Peixinho.

### «SELOS & MOEDAS»

Acaba de ser distribuído o n.º 54, referente a Julho/78, da conceituada revista «Selos & Moedas», da Secção Filatélica e Numismática do Clube dos Galitos, desde há muito proficientemente dirigida por Vítor Falção.

Como sempre, é também de muito interesse o presente número, que, para além de um «Limiar», subscrito pelo competentíssimo Director, versa os seguintes temas: «Novos Selos—Portugal, Angola, Moçambique»; «Apontamentos»; «A Nossa Estante»; «Pequenos Anúncios»; e «Marcofilia—Carimbos de 1.º Dia e Carimbos Comemorativos».

### «ECOS DE CACIA»

Este nosso prezado colega — presentemente o jornal mais antigo do concelho de Aveiro — entrou no 49.º ano da presente série (a segunda), que José Marques Damião iniciou, rigorosamente, em 1 de Agosto de 1930; e, em 5 do corrente,

celebrou o 64.º aniversário da sua fundação, pelo saudoso caciense João Joaquim Nunes da Silva.

Na pessoa do distinto, dinâmico e actual Proprietário, Director e Administrador do «Ecos de Cacia», o nosso bom Amigo Manuel Damião, saudamos quantos trabalham no tão prestigiado semanário regionalista, augurando-fihe dilatados e felizes anos de vida.

### FALECERAM:

 Com 65 anos de idade, faleceu, no dia 26 de Julho transacto e na freguesia da Vera-Cruz, a gr.º D. Adelaide Ferreira Gomes Gonzalez.

A respeitada senhora deixou viúvo o sr. Eugénio Gonsales Peña; era mãe da sr.ª D. Maria Manuela Gomes da Crus Vieira Pinheiro, casada com o sr. Manuel Coelho Lopes Pinheiro; irmã das sr.ª D. Aurora Gomes Carapina Regino, D. Leonor Ferreira Gomes Araújo e D. Marinete Jesus Paiva da Rocha; e cunhada dos srs. António Fernandes Regino e João Paiva da Rocha.

 No dia 2 do corrente, faleceu, na freguesia da Glória, a sr.º D.
 Natália Rodrigues de Lemos.

A saudosa extinta, solteira e contando 65 anos de idade, era irmã da sr.ª D. Lídia Rodrigues de Lemos e dos srs. Isaías, Artur e Fábio Rodrigue de Lemos; e tia des srs. João Artur de Sousa Lemos e João Pereira de Lemos.

 Com 79 anos de idade, finou-se, no dia 7 e na freguesia da Vera--Cruz, o sr. João dos Beis.

O «Balãozinho», como por todos era mais conhecido, foi azougado e valeroso jogador de futebol, em vários agrupamentos da cidade, designadamente no velho e há muito desaparecido «Estrela»; e, durante muitos anos, exerceu, com rare aprumo e dedicação, as funções de contínuo do Sport Clube Beira-Mar.

O popular «Balšozinho» deixou viúva a sr.º D. Gracinda Alves Amorim; era pai da sr.º D. Maria de Lurdes Amorim dos Beis Loureiro e dos srs. Adriano e Ernesto Amorim dos Reis; e irmão do sr. Adriano dos Reis.

Em S. Jacinto, faleceu, no dia 16, a sr.º D. Libanta de Oliveira Pereira Henrique, que deixou viúvo o sr. Manuel Henriques Ferreira, reputado aveirense mais conhecido por «Manuel Ammónica». A saudosa extinta, que contava

A saudosa extinta, que contava 62 anos, era cunhada do sr. Abel Henriques Ferreira, funcionário do B.N.U., e do sr. João Henriques Ferreira, proprietário da «Casa João».

No mesmo dia 16, faleceu, no lugar das Agras do Norte, freguesia de Esgueira, o ar. Henrique Vitorino Gonçalves, que contava 45 anos de idade.

O extinto, que era empregado de mesa do «Café Ria», granjeou a estima de quantos com ele privaram, pelo seu natural aprumo e rara delicadeza.

Deixou viúva a sr. D. Maria

Bernardete Dias Costa Quintă; e era irmão das srs. a D. Bosa e D. Maria de Lurdes Vitorino Gonçalves e do sr. Antônio de Nascimento Vitorino Gonçalves, empregado da «Papelaria Avenida».

 Com 65 anos, faleceu, no dis 17, na freguesia da Giória, a sr." D.
 Maria Henriques de Lemos.

A saudosa extinta era esposa do sr, José Câudido de Lemos, conhecido proprietário da Fábrica de Conservas de Engulas «Mar-Ria».

 Com 75 anos de idade, faleceu, no dia 19, na freguesia da Glória,
 a sr.\* D. Madalena Albuquerque, solteira.

A saudosa extinta era irmã da sr.<sup>a</sup> D. Maria da Conceição Albuquerque e do sr. João Albuquerque,

No dia 21, e com 72 anos de idade, faleceu, na freguesia da Glória, a sr.º D. Laura Alves da Silva.

A bondosa extinta era viúva do saudoso José da Silva Ferreira.

As familias em luto, os pêsames do Litoral

### AGRADECIMENTO

### Adelaide Ferreira Gomes González

Sua Família vem por este melo agradecer a todas as pessoas que tomaram parte no funeral, bem como àquelas que, por qualquer modo, se associaram à sua dor, a todos manifestando o seu indelével reconhecimento.

### AGRADECIMENTO

### Natália Rodrigues de Lemos

Sua família vem, por este único meio, agradecer, muito reconhecidamente, a quantos participaram na sua dor, particularmente àqueles que se dignaram acompanhar a saudosa extinta à sua última morada.

Aveiro, Agosto de 1978.

## AGRADECIMENTO

### João Augusto Pires

A Família de JOAO AUGUSTO PIRES ver por esta único meio agradecer a todas as pessoas que assistiram ao funeral de saudoso extinto bem como àquelas que lhe manifestaram o seu pesar.

## DAR SANGUE É UM DEVER

# Tabelas de Publicidade

Os Semanários de Aveiro — «Correio do Vouga» e «Litoral» — que têm praticado idênticos preçários, após minucioso estudo, reconheceram a impossibilidade de suportar os encargos inerentes à respectiva publicação, dados os enormes e consabidos aumentos do seu custo, designadamente na composição, na impressão e no preço do papel.

Por isso, decidiram, para garantia da sua sobrevivência, actualizar as suas tabelas, o que, para já, apenas fazem quanto à publicidade. Adverte-se que a nova tabela, a seguir publicada, é sensivelmente inferior e, em certos casos muito inferior, à praticada por outros semanários que tivemos o cuidado de consultar, quer do distrito de Aveiro, quer de publicações congéneres de outros distritos.

### PUBLICIDADE - A PARTIR (para o Litoral) DE 7/4/978

1 página — 4000\$00; 1/2 página — 2200\$00; 1/3 página — 1500\$00; 1/4 página — 1200\$00; 1/5 página — 1000\$00; 1/8 página — 700\$00; 1/16 página — 400\$00; 1/32 página — 300\$00.

Anúncio mínimo — (abaixo da medida precedente) — 100\$00. Texto, por linha (corpo 8) — oficiais: 12\$50 — outros: 15\$00.

Descontos — 5 publicações — 10%; 10 publicações — 20%; 25 publicações — 30%; 50 publicações — 40%; de agência — 20%.

NOTAS — 1.ª ao preço líquido dos anúncios acresce, como é de Lei, o imposto de 10%, a cargo do anunciante.

2.ª Não se publicam anúncios (normalmente) na 1.ª e na última páginas.

Viagens Turísticas

Aveiro - Lisboa - Aveiro Aveiro - Algarve - Aveiro

AUTOPULLMAN DE LUXO

Todos os dias exc. Domingos

AVEIRO P. 07,30 LISBOA C. 12,15 LISBOA P. 17,30 a)
AVEIRO C. 22.15

 a) Aos Sábados a partida de Lisboa é antecipada para as 14,30 horas, com chegada a Aveiro às 17,15.

> PEÇA PROGRAMA ESPECIAL COM ESTADIA EM LISBOA DE UM FIM-DE-SEMANA OU UMA SEMANA.

informações e inscrições :

# CONCORDE VIAGENS E TURISMO

AVEIRO :

CONCORDE — Viagens e Turismo Av. Dr. Lourenço Peixinho, 223 — Telefs. 28228/9 COSTA & IRMÃO, LDA. R. Gustavo F. Pinto Basto, 47 — Telfs. 22940-28315

ILHAVO:

CONCORDE — Viagens e Turismo Praça da Repúblicia, 5 — Telefones 22433 - 25620

PORTOMAR - MIRA:

CONCORDE — Viagens e Turismo Rua Combat. da Grande Guerra — Telefone 45127

LISBOA :

AGÊNCIA TURISMO MOÇAMBIQUE Av. António Augusto Aguiar, 9-B — Telef. 535813 (Perto Marquês do Pombal)



## Beira-Mar...

## ... que campanha iremos ter?

mente - que, quando os nossos clubes vencem, se geram climas de festa e de euforia (perfeitamente naturais, sem dúvida, quando dentro dos limites do razoável e do justo respeito pelos adversários), acontecendo, porém, no caso inverso, quando saiem derrotados os nossos, que se criam situações bem indese jáveis e lamentáveis, havendo quem pinte-a-manta (e de que manetira!) na sequência e como corolário dos inêxitos sofridos, o que não está certo, o que a todos fica mal... Pormenor que, à primeira vista,

poderá parecer de somenos importância, é — segundo pensamos — um ponto crucial ou o nó górdio de todo o problema. Importará, portanto, que todos demos as mãos para que, em esforço conjunto, o possamos vencer de vez e para sempre! E, se assim suceder, todos serão festejados campeões!

Dopois deste apontamento, que, aparentemente, nos desviámos da ideia inicialmente expressa nas presentes linhas, entramos, directamente, na parte que respeita ao nosso Beira-Mar.

E temos a pergunta do subtítulo:

BEIRA-MAR... que campanha iremos ter?

Nas precedentes considerações, fomos idealistas, de modo intencional. Mas é importante que tenhamos seguidores - embora saibamos que no mundo em que o futebol é o «desporto-rei», em época de profissionalismo deliberado, com interesses de vária ordem (e os cifrões, os dinheiros investidos ocupam posição cimeira...), haja muito boa gente que, até de modo impensado e inconsciente, concorra para que o verdadeiro ideal desportivo se corrompa e se perverta.

A sentença latina «est modus in - aqui com total cabimento poderá traduzir-se para «haja tento na cabeça e nas acções», ou, numa versão libérrima, tomando como mote recentes expressões ouvidas nas novelas brasileiras transmitidas pela T.V., «cuca fria»...

Em quente quadra estival (pouco aconselhável), as naus (clubes) vão entrar no mar (campeonato). Os marinheiros (jogadores) tiveram já um período de adestramento (treinos e jogos particulares), visando fornecer-lhes a endurance necessária para as lutas (jogos) que terão de travar e propiciando aos timoneiros (treinadores) um melhor conhecimento dos tripulantes (jogadores) sobretudo porque, na ânsia de bem se equiparem para a longa viagem (reforçarem para a prova), os capitães-das-barcas (dirigentes dos clubes) obtiveram novos marujos (jogadores) oriundos de outras paragens.

O Beira-Mar não escapou à regra. Dentro dos condicionalismos a que tem de estar sujeito - enquanto os aveirenses e Aveiro não lhe proporcionaram outras condições de vida operou profunda remodelação no seu «plantel», como tivemos ensejo de divulgar. Valorizou-se, sem dúvida, o quadro beiramarense - apostado, como todos ambicionamos, em deixar de ser um habitual «sobe-e-

Circunstâncias de todos sobejamente conhecidas encurtaram para menos de vinte dias o período de preparação dos auri-negros, que, por questões de ordem burocrática, relacionadas com a obtenção de dupla nacionalidade, na hora de zarpar, de levantar-ferro (no jogo inicial, amanhã, à noite, em Lisboa), não podem contar ainda com dois dos seus novos elementos — Padrão e Nyromar.

O conjunto orientado por Fernando Cabrita, insistimos, pelos mo-tivos já aflorados, não terá tido a mais desejada rodagem: foram insuficientes, por certo, os jogos efectuados — um amistoso, em jeito de treino, no dia 15, nesta cidade, com o Recreio de Agueda; duas partidas, nos dias 19 e 20, em Espinho, integradas no V Torneio da Costa Verde, defrontando o União de Lamas e o Feirense; e um prélio, na noite de anteontem, com o União de Coimbra, na cidade do Mondego (para os jogadores se ambientarem a jogos nocturnos). Até porque, ao que sabemos, o treinador beiramarense não logrou estruturar devida-

mente a turma que tinha ideali-

Voltamos à pergunta: — BEIRA--MAR... que campanha iremos ter?

Palpita-nos, porventura porque o nosso aveirismo aqui se confunde com beiramarismo, que o Beira-Mar vai conseguir o que todos desejamos. Vai fixar-se na I Divisão. Incluído sem dúvida - no lote de grupos que lutam pela permanência no campeonato principal, o quadro aveirense integra elementos de reconhecida capacidade, de valor indesmentível. Poderá — e isso se ambiciona! — ter boa campanha, navegando em mar-chão e sem escothos, em viagem bonançosa.

Importa é que os ventos soprem sempre de feição e que não haja (nem se criem...) tempestades!

Em fecho: nos prélios que disputou (só não nos referimos ao de Coimbra, por se ter efectuado depois deste apontamento ter seguido para composição no jornal), o Beira--Mar ganhou ao Recreio de Agueda, por 2-0 (golos de Sousa e Meireles) e averbou derrotas, ambas por 2-1, torneio de Espinho (golos de Vala, contra os lamacenses, e de Keita, contra os feirenses).

Na gíria dos teatros, costuma dizer-se que quando o ensaio-geral corre mal as peças têm sucesso. Oxalá assim suceda ao Beira-Mar: no ensalo em Espinho, é óbvio que os desfechos numéricos desagradaram, naturalmente, em especial aos adeptos e sócios mais exigentes e menos compreensivos. Veremos o que vai acontecer na estreia de amanha, no palco do Restelo... Se conseguir não perder com o Belenenses — o que pode suceder, apesar do favoritismo que se concede aos lisboetas – setá outro sobre azul...

As equipas apresentadas pelo Beira-Mar, ,nos jogos a que aludimos:

Com o Becrelo de Águeda

Padrão (Peres e Rola); Manecas, Quareama (Lima), Sabu (Leonel) e Source: Veloso (Cremildo), Sousa (Melneles) e Vala; Nyromar, Garces e Germano (Cambraia).

Com o União de Lamas

Peres; Manecas, Quaresma, Sabu e Soares; Veloso (Leonel), Cambraia Vala; Germano, Garces e Meireles (Cremildo).

Com o Feirense

Rols: Manecas, Quaresma (Leonel), Sabu e Soares; Cambraia (Veloso), Sousa e Vala; Meireles (Cremildo), Germano e Garces.

## TORNEIO DE «OS CRAVAS»

B.I.A., 1 - Os Infantes, 0. Padarias Beira-Mar, 1 - Magricos, 2, Electro Carmar, 0 — Banco Fonsecas & Burnay, 3. Centro Recreativo da Forca, V. - O Pintarola, D. Tabelas finais:

SÉRIE I						
	J.	V.	E.	D,	Bolas	P.
Magricos-A	8	7	1	0	24-4	23
Pad, Beira-Mar	- 8	4	3	1	15-6	19
Café Tako	8	-5	1	2	18-7	19
Met. Casal	-8	14	2	2	9-5	18
Hotel Arcada	8	3		2	16-8	17
B.I.A.	8	8	2	3	13-8	16
Infantes	8	2	0	6	5-21	12
C. R. Forca	8	1	0	7	4-17	10
Pintarola (a)	8	1	0	7	5-33	7

(a) - Averbou três faltas de comparência

SERIE II						
	J.	V.	E.	D.	Bolas	P
Café Ding-Dong	8	6	1	1	29-12	2
B. F. Burnay	8	4	3	1	19-10	1
B. Alboi	8	5	1	2	15-5	1
Top-Card	8	5	1	2	12-6	1
El. Carmar	8	3	1	4	5-10	1
Apal	8	2	2	4	7-16	1
Tokytanga	8	3	1	6	7-16	1
Os Choras	8	1	2	5	7-17	1
E. P. Aveiro	8	1	2	5	5-15	1

Para as meias-finals, qualificaram-se os grupos melhor pontuados de cada série (dois de cada uma), apurando-se os seguintes desfechos, na noite da penúltima quarta-feira,

dia 16 do corrente: Padarias Beira-Mar, 2 — Café Ding-Dong, 0 e Banco Fonsecas & Burnay, 1 - Magricos-A, 0.

Deste modo, na ronda decisiva. para apuramento do terceiro e do quarto classificados, jogaram Magricos-A - Café Ding-Dong; e, na autêntica final do torneio, defrontarum-se as Padarias Beira-Mar e o Banco Fonsecas & Burnay, Desses jogos, ligeiros apontamentos:

MAGRIÇOS-A, 8 CAFE DING-DONG, 0

Sob arbitragem da dupla Francisco Silva — João Ferreira da Silva, as turmas formaram deste

Magricos-A - Chinca, Mendes, Calisto, Chico Costa, Néné, Tô-Zé e António Luis.

Café Ding-Dong - Jacques, Carvalho, Quim, Fernando, Elvas, Nélito, Ribães e Teixeira.

A partida concluiu com desfecho enganador e só veio a ser decidida em prolongamento (golos de Calisto, aos 2 e 4 m., e de Néné, aos 7 m.) - já que, por aquilo que jogou e dominou, o Café Ding-Dong bem merecia ter ganho.

Anote-se que, inclusivamente, a turms derrotada, ainda com zero--zero, já na segunda parte do tempo regulamentar, desaproveitou dois penalties (apontados por Fernando e por Elvas — dando aso a defesas

PADARIAS BEIRA-MAR, 5 BANCO FONSECAS & BURNAY, 1

Sob arbitragem da dupla Manuel Bastos — João Ferreira, os grupos nlinharam como segue:

Padarias Beira-Mar — Isidro, Pinto, Simões, Ambrósio, Marito, Neto, Armindo, Lopes e Branco.

Banco Fonsecas & Burnay - Emidio, Peres, Peão, Alves, Silva, Simão, Marinheiro e Firmino.

Encontro com fases muito agradáveis, dado que as duas turmas, inicialmente, adoptando os sistemas que melhor se coadunam com as características dos seus elementos (ataque, por parte das Padarias, contra-ataque, por banda dos bancários), jogaram taco-a-taco e conseguiram criar cerio suspense quanto ao desfecho do prélio.

Aos 8 m., porém, Pinto fez 1-0 e, aos 18 m., Marito elevou a marca - com que se atingiu o intervalo. Começava a desenhar-se o triunfo o triunfo (que se revestiu de total justica e muito brilhantismo) da equipa das Padarias Beira-Mar. E todas as duvidas vieram a dissipar-se, pouco depois do recomeço, quando Marito, aos 18 m., elevou o score para 8-0. As hipóteses de eventual (se bem que remoto) volte-face morreram, al - apesar da turma do Banco Fonsecas & Burnay, sempre animosa, con-tinuasse a dar boa réplica.

O marcador alterou-se ainda, com novo golo de Marito, aos 22 m., com o ponto de honra dos bancários, por intermédio de Simão, aos 23 m., e com um tento de Armindo, aos 29 m. - sendo de registar que, aos 27 m., Simões desaproveitou um castigo máximo, rematando so lado da baliza.

Em fecho, uma nota curiosa, que dispôs do melhor modo o público: quando da entrada em campo das equipas finalistas, os jogadores das Padarias Beira-Mar (de pronto acolitados pelos seus antagonistas) ofertaram pelos assistentes bolos e paes confeccionados pela firma que representam — brinde que serviu de nagnifico aperitivo para o pratoforte que la seguir-se...

Perante os aplausos dos assistentes, houve a distribuição dos prémios e lembranças a todas as equipas que tomaram parte no tornelo cerimónia que, aliás, teve inicio no intervalo dos dois jogos da ronda final e velo a ter o seu ponto culminante, como é óbvio, depois do prélio derradeiro.

Foram imensas e vallosas as taças entregues. Mas fazemos questão, no presente apontamento, de referir os seguintes premiados:

Taças de Disciplina — 1.º — Banco Fonsecas & Burnay, 2.º — B.I.A. 3.º — Os Infantes.

Melhores Marcadores - 1.0 --Néné (Magriços-A), com 28 golos. 2.º - Fernando (Café-Ding-Dong). com 25 golos.

Melhores Guarda-Redes - 1.º -Manecas (Metalurgia Casal), 2.º — Calisto (Bairro do Alboi),

## **FUTEBOL CLUBE DO BOM-SUCESSO**

inaugura, no Domingo, o Campo da Costeira incluirá os seguintes números: -Sucesso — jogando em campo emprestado pelo Sporting da Vista-Ale-10 horas - Atletismo: prova para «populares». já participou, na época

14 horas — Concentração junto à sede do clube e desfile (com fanfarra, rés p'reiras e grupos musicais)

até ao campo de jogos. 15 horas — Chegada das entidades oficials e convidades. Mensagem do Presidente da Assembleia Geral hastear da Bandeira do Futebol Clube do Bom-Sucesso.

15.30 horas — Desafio de «velhas guardas» do F. C. Bonsucesso (elementos da equipa de 1952) com um misto de jogadores da freguesia de Aradas.

16.30 horas - Jogo entre as equipas de honra do F. C. Bom-Sucesso e do Clube de Futebol de Carregal do Sal, da I Divisão da Associação de Futebol de Viseu,

Serão entregues medalhas comemorativas e outras lembranças alusivae a esta jornada, que encerrará com um arraial e uma confraternização — em que se incluem caldo--verde, sardinhada e churrascos.

## PAULA BORGES (Sporting de Aveiro)

### conquistou duas medalhas de bronze

ceram novos records regionais das respectivas categorias, em piscina de 50 metros. Foram eles: o juvenil João Pelaio, com um sexto lugar nos 100 metros-bruços; a infantil Maria Margarida Sousa, que obteve o oltavo lugar nos 100 metros-mariposa; e o júnior Paulo Pintassilgo, com o sexto lugar, nos 100 metros--costas, e com o oitavo lugar, nos 200 metros-costas.

transacta, no Campeonato Distrital da

II Divisão da Associação de Futebol

Em Julho de 1976, depois de feita

a aquisição de uma área de quinze

mil metros quadrades, a diverses

proprietários, tiveram início es traba-

lhos de terraplanagens - que con-

taram com várias e preciosas ajudas,

da parte da Câmara Municipal, tanto

na parte técnica, como na cedência

Nasceu, assim, e Campo da Cos-

teira — que dispõe de excelentes

balneários e terá um rectângulo de

jogo de 199X56 metros. O recinto

irá dispor de bancada coberta, para

trezentas pessoas, e, em breve, vai

Após esta primeira fase, os diri-

gentes do Futebol Clube do Bom-

Successo projectam lançar-se na cons-

Para a festiva jornada de de-

mingo, elaborou-se um programa que

trução de um pavilhão polivalente.

de materiais e de máquinas.

ser iluminado.

de Aveiro.

Salientaram-se ainda, no último «Tonagri» Nacional (Torneio Nacional de Grupos de Idade), há pouco efectuaado na piscina do Fluvial Portuense, outros nadadores do Sporting de Aveiro, designadamente: Patricia Graça (escalão de 1967), que alcançou a medalha de prata, pelo seu segundo lugar nos 100 metros-costas; Ana Taborda Nascimento (escalão de 1966), que conseguiu a medalha de bronze, pelo seu terceiro lugar nos 100 metros-costas; Sónia Pimpão (escalão de 1971), que conquistou a

Totobolando

26-27 de Agosto de 1978

PROGNÓSTICOS DO

CONCURSO N.º 1

1 - Boavista - Sporting .....

2 — Varzim - Guimarães .....

3 — Académico - Estoril .....

4 - Maritimo - Famalicão .....

5 - Relenenses - Beira-Mar ......

8 - Setúbal - Porto .....

10 — Leeds - Wolverhampton ...... 11 — Manchester C. - Liverpool .....

9 - Everton - Arsenal ..... X

12 — Queens Park - Nottingham ... X 13 — Tottenham - Chelsea ..... X

DO «TOTOBOLA»

medalha de bronze, pelo seu terceiro lugar nos 25 metros-costas; Vitor Simões Dias (escalão de 1967), com um quarto lugar nos 100 metros--bruços; e Alberto Fonseca (escalão de 1966), com um quarto lugar nos 100 metros-livres.

Verifica-se, assim, com imenso agrado, que o labor em profundidade do Sporting de Aveiro, com particular incidência junto dos jovens dos mais baixos escalões etários, está já a dar os seus frutos e frutos bem saborosos, que devem constituir estimulo e exemplo que deverá ser seguido. Os resultados estão à vista de todos...

### Xadrez de Noticias

rique, Juvenal e «Banana»; Luis, Bolas e Manuel — tendo como suplentes Duarte, Miguel e Camões.

«Bombeiros Novos» — José Maria; Travesso, Matos, Bruno e Zé Gino; Ricardo, Estêvão e Laranjeira; José Reis, Tó-Trinta e Nina, Como suplentes - Raul, Sérgio, João, Valter e Manuel.

Marcadores: Juvenal (11 m.), Bolas (17 m.), Manuel (48 m.), Luis (70 m.) e Duarte (84 m.) - pela A. R. Vitória; e Nina (20, 76 e 88 m.) - pelos «Bombeiros Novos»,

Mais DESPORTO na página seguinte

DAR SANGUE É UM DEVER

### Clube Desportivo de São Bernardo

CONVOCATÓRIA

De acordo com o preceituado nos Estatutos e Regulamento Geral Interno, convocam-se os associados para uma ASSEMBLEIA GERAL, a realizar no dia 8-9-78, sexta-feira, pelas 21,30 horas, no Salão da Sociedade Musical Santa Cecília, sito perto da Cruz--Alta, S. Bernardo, com a seguinte

### ORDEM DE TRABALHOS

- 1.º Apresentação, análise e votação do Relatório e Contas, referente ao período compreendido entre a fundação do Clube e 31.8.78;
- 2.º Aprovação do Emblema do S. Bernardo;
- 3.º Eleição dos Corpos Gerentes para o biénio de 1978/80.

Conforme o teor do § único do artigo 51.º do R. G. I., se à hora marcada não estiver presente a maioria absoluta dos sócios, a Assembleia funcionará meia hora depois com qualquer número.

- S. Bernardo, 15 de Agosto de 1978.
  - a) Elio Manuel Delgado da Maia
  - b) Ulisses Manuel Brandão Pereira

# Regresso (provisório) de Emigrantes

Abril foi para a emigração do trabalho a grande esperança.

E, em primeiro lugar, a esperança reforçada do regresso tornado mais possível.

Porque a criação de infra-estruturas para se possível um regresso ao solo pátrio foi sonho...

Foi sonho, repetimos.

A emigração é um mundo fluído onde, às contradições da sociedade de origem, se somam as do país e da cidade onde cada um foi

A consciência de classe nos trabalhadores emigrados é um facto em muitos casos. No entanto, não é acompanhada pela afirmação parade uma consciência política, particularmente capaz de aprender realidade portuguesa.

Vexado, repudiado pelo meio estrangeiro e submetido à máquina exploradora da engrenagem capitalista; humilhado e transportando uma amargura que o acompanhará sempre, o trabalhador emigrado tem dificuldades em se desprender de mitos que marcam a sua visão sobre Portugal.

Mas cerca de quatro anos de Revolução, vivida na pátria, ensinaram-lhe muito.

Em primeiro lugar, a esperança de Abril não se concretizou.

Por outro lado, os burceratas do M.N.E. e da S.E.EMIG. também não

São os mesmos de antigamente.

Procedendo como ontem. E ninguém atenta sobre este estado de coisas, o que é lamentável e vergo-

Resta-nos a consolação de que os trabalhadores emigrados têm igual-mente consciência de que a vida em Portugal não voltará mais a ser o

Sabem que a Revolução de Abril introduziu mudancas definitivas.

Abril deu prestígio e dignidade Portugal na fase da arrancada criadora da revolução, quando os governantes não se envergonhavam de pronunciar a palavra SOCIALIS-MO, e as Forças Armadas e o Povo, unidos, projectavam construir um futuro orgulhosamente marcado pela imaginação e pela personalidade portuguesas.

Hoje, os trabalhadores emigrados verificam que os governantes portugueses, servilmente, apresentam como modelo e meta o figurino daquelas sociedades que sempre os desprezaram, os exploram, e que encaram sobranceiramente tudo o que é português.

Essa inversão de aituações não melhorou no estrangeiro a imagem do nosso país.

O Portugal oficial da recuperação capitalista, da mão estendida, das alianças contra-natura, dos bombistas em liberdade e dos Pides quase que... «condecorados» em Tribunal, não inspira, em parte algu-ma, seja nos países da C.B.E., seja no Canadá ou nos E.U.A., o respeito que (apesar do terror) impunha o Portugal dos cravos de Abril, que fez uma das coisas mais belas a que podemos assistir: A REFOR-MA AGRÁRIA.

Outras marcaram também esse período, sendo uma delas a que mais recordações nos deixou no coração: A DESCOLONIZAÇÃO, cujos primeiros tempos vivemos na hoje cha-mada REPUBLICA POPULAR DE MOÇAMBIQUE; bem como as nacionalizações e controlo operário.

Os trabalhadores emigrantes estão aí de férias.

Não basta confraternizar com

É necessário irmos até às suas motivações, compreender porque se lamentam, e protestam contra o regresso do velho Tomaz; por que ofereceram tractores à Reforma Agrária; por que exigem escolas para os seus filhos; por que choram de emoção — alguns quase como crianças em Montreal, Paris ou Caracas, quando a voz maravilhosa de Carlos do Carmo se faz ouvir, levando-lhes os ecos de Portugal que sonharam e muito justamente desejam para os seus filhos ou netos.

**RUI SANTOS** 

## Como eu vi

Continuação da página 8

«Toyota» descoberto. Eram 18.15 horas. Vindo de pé, todos o puderam ver e ele a todos também podia ver e abençoar. Atravessou a multidão, entre vivas, cânticos e palmas e, por fim, subiu ao palco. Antes de se sentar, fez o sinal da cruz, acompanhado pelos presentes, porque a «reunião — como fora dito ao microfone - tem um carácter religioso». A direita e à esquerda encontravam-se alguns cardeais e bispos.

O Santo Padre iniciou a audiência, saudando individualmente os prelados; depois, desenvolveu o tema que escolhera para a alocução. «Mais uma vez repetimos - assim comecou - que o Ano Santo se apresenta como uma renovação da nossa vida cristã, da nossa fé, dos nossos costumes, do nosso comportamento perante o mundo em que nos encontramos. Trata-se de manter e reforçar o conteúdo do nosso nome de cristão, o qual não raro qualifica, só para efeitos de registo ou como indicação étnica, a nossa existência, sem a comprometer lógica e efectivamente. Se somos cristãos de nome, devemos sê-lo de facto.»

Paulo VI, com voz vigorosa, continuou a doutrinar; diria ele que será no confronto da maneira de viver com a pessoa de Cristo que se deve concluir se sim ou não o cristão é coerente com o nome que tem.

No desenrolar da audiência. seguiu-se, por divisão de línguas, a apresentação dos grupos inscritos, sempre com saudações, palmas e vivas, a quem o Santo Padre foi dirigindo breves palavras, nos idiomas próprios. Por fim, falou também em português; os peregrinos de Portugal e do Brasil corresponderam com mostras de alegria.

Eram quase 19.30 horas quando tudo terminou pelo canto do pai-nosso, em latim, no termo do qual o Papa e os

# DESPORTOS

# REMO e VELA na "FESTA da RIA,

Continuação da última página cada classe, as posições dos concorrentes, spós a regata entre Ovar e Aveiro:

«MOTHS»

1.º - Manuel Sequeira (Albandra). 2.º - Constantino Padinha (Cimpor). 3.º - Bernardo Simões (Cimpor). Galvão Afonso (Vilafranquense), 5.º - Carlos Andrade (Ovarense), 6.º - Vasco Arouca (Ovarense).

«ANDORINHAS»

1.º - João Costa/Abel Barbosa (C. Vela Atlântico), 3.º — António Freitas/Anibal Ferreira (Ovarense). S.º - Joaquim Carrapatoso/Bosa Carrapatoso (Ovarense), 4.º - Alberto Osório/Carlos Alberto (Ovarense), 5.º Manuel Almelda/António Biscaia (Ovarense).

«VAURIENS»

1.º - Jorge Laffont Silva/António Henriques (Sporting de Avelro), 2.º Joaquim Ramada/João Bamada (C. Vela do Barreiro), 3.º - Salustiano Ribelro/Toni Fereira (Sporting de Aveiro), 4.º — José Tavares/José Morais (Sporting de Aveiro), 5.º -Raul Tijoleiro/Pedro Santos (Vilafranquense), 6.º - Miguel Lopes/José Bamada (Ovarense), 7.º — João Conde/António Cêncio (Vilafranquense). 8.º - José Carlos Cardoso Ribeiro/ /Francisco Aguiar (C. Naval de Leça). 9.º - Alfredo/Santos/Vitor (Sport), 18.º - Barco a.º 30061, 11.º Manuel Paradela/Horácio Paradela (Ovarense) 12.º - João Freiro/ /José Carlos (C. Vela do Barreiro). 13.º - João Luís/José Fangueiro (Ovarense), 14.5 - Barco n.º 7, 15.0 Pereira de Melo/Mário Cruz (Ovarense), 16.º — Fernando Saraiva/João Topete (Sporting de Aveiro), 17.º -Barco não identificado, 18.º - Antónlo Bosas/Pedro Lamy (Ovarense). 19. - Luís Melo/Clara Melo (Ovarense). 20.º - Carlos Topete/Carlos Ramos (Sporting de Aveiro). 21.º -Barco não identificado, 22.º - Abel Fula/Mário Natária (Ovarense), 23.º Ermelino Eonseca/Luis Miranda (Touring Clube de Portugal), 24.º -Francisco Prazeres/João Casimiro (Cimpor).

«LASER»

1.º - João Portal (C. Vela Atlântico), 2.º - Tomas Jervell (C. Vela

«SNIPES»

1.º - Fernando Lacerda/Irene com o mesmo tempo.

Cravo (Sport), 2.º - João Branco/ /Eduardo Pinto (Ovarense), 5.º — José Silva/João Borges (Ovarense). 4.º - João Lopes/José Luciano (Ovarense). 5.º - David Calão/Francisco Calão (C. Vela da Costa Nova), 6.º - Joaquim Aurélio/Abel Alves (Ovarense), 7.º — Barco não identificado.

«SHARPIES» de 12 m.

1.º - Afonso Santos/Helena Santos (Algés), 2,º - Adolfo Palão/Carlos Barros (C. Vela da Costa Nova). 3.º — José Silva/Fernando Alçada (Ovarense), 4,º — Américo Araújo/ /Joaquim Queirôs (Ovarense).

1.º - Cristine Libote/Verenique Libote (da Bélgica).

1.º - Pedro Paião/Nune Marques (C, Vela da Costa Nova).

«VOTIGAS»

1.º - Francisco Leite/Ana Leite/ /Luis Abreu (C. Vela da Costa Nova). 2.º - Alfredo Alves/F. Leite/J. Sosres (Ovarense), 3,0 - João Paião/ /Jusé Leite/João M. Palão (C. Vela da Costa Nova), 4.º - António Pinho/ /Eduardo Pinho/Adalberto (Ovarense). 5.º - Eng.º Mário Júlio Couto (C. Vela da Costa Nova),

1.º - José A. Matias/Manuel Ré (C. Vela da Costa Nova), 2.5 — José A. Macedo/Jorge Batel (C. Vela da Costa Nova).

1.º - Alvaro Costa (Ovarense).

1.º - Luis Portel (C. Vela Atlan-

«MONOTIPO»

1.º - Jorge Aguiar (C. Vela Atlân-

Anotemos, em fecho, e como curiosidade, que o primeiro barco a chegar a Aveiro foi o «sharpie» de Afonso Santos/Helena Santos, gastando 2 h. 55 m., e o que último a concluir a regata foi o emonotipo» de Jorge Aguiar, que demorou 4 h. 14 m. 45 s., a par de «vaurien» de Francisco Prazeres/João Casimiro,

### JOSÉ CARLOS F. LEITÃO

MEDICO ESPECIALISTA

Doengas de Ossos e Articulações

Consultório:

Rua 19, n.º 192 - 8.º Telefone B. 921841 ESPINHO Marcações do consultas das 18 as 20 horas.

# Porquê Aveiro?

Conclusão da página 3

res e froles diverssas... des ho dia que per elle passou e foy levado ho ataude co ho corpo desta santa Senhora. hiido toda a procyssão co elle que ja disse. magnifestamente per todos foy vysto todas as arvores eervas secara e lhe cayra todas as folhas. mayormente per debayxo daquellas per que passarã. E as que darredor stavã, que erã duas Crreyras de grades e muito fremosos marmeleyros que a sobredita Senhora mādou e per ssy ajudou a põor e duas ordees. E outras de cidreyras, stado tudo muito fremoso e carregados de nova fruta pera viir a seu tepo. tudo foy seco e cahido que mais no prestaro në tornarö. Em que pareceo e se demostrou tudo se doer

## PAULO VI

bispos deram a bênção costumada; o Sumo Pontífice voltou a passar junto de nós, a caminho do helicóptero.

Fomos para casa, contentes por termos vivido uma das mais impressionantes experiências da nossa vida. Ficara-nos a agradável impressão de que a audiência fora dominada por um tal ar de alegria e de simplicidade que se tornara num verdadeiro encontro familiar dos membros da Igreja. E Paulo VI havia sido o ponto de convergência, ou melhor, aquele que unira aqueles milhares de pessoas; também ali era o construtor da paz.

JOÃO GONÇALVES GASPAR

### AMORIM FIGUEIREDO

MEDICO - ESPECIALISTA OSSOS E ARTICULAÇÕES

participa a mudança do seu Consultório Médico para a Ave-nida do Dr. Lourenço Peixinho, ao n.º 54 (2.º andar), em AVEIRO (Telefone 24355)

Consultas: 2.48, 4.48 e 6.48 - 10 horas Residência:

Telef. 22660

### ANDARES — VENDEM-SE

Acabados de construir. na Rua D. Jorge de Lencastre, 74, em Aveiro.

Trata e mostra: J. A. Brito Duarte - Rua do Vento, 64 - Telefone 27259 — Aveiro.

e tomar doo por ho fallecimeto desta santa Senhora». Realidade ou maravi-

Que importa?... Não é a Vida uma amálgama de realidade concreta e de pura abstracção?

Aveiro, Julho 1978

HONORINDA CERVEIRA

### SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

Segundo Cartório

CERTIFICO, para efeitos de publicação, que por escritura de 2 de Agosto de 1978, de fils. 42 v.º a 44 do livro para escrituras diversas N.º B-101, deste Cartório, António Fontoura Marques, cedeu a quota que possuía no capital da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada «CARVALHO & MARQUES, LIMITADA», com sede na freguesia da Glória, desta cidade, e renunciou à gerência; e os actuais sócios alteraram a firma social para CARVALHO & COM-PANHIA, LDA.», dando a seguinte redacção ao art.º 1.º do pacto social:

1.º — A sociedade adopta a firma «Carvalho & Companhia, Lda.», fica com a sede na cidade de Aveiro, à freguesia da Glória e durará por tempo indeterminado.

Também alteraram a redacção do art.º 3.º do mesmo Pacto que passou a ter a seguinte redacção:

3.º - O capital social, inteiramente realizado em dinheiro e nos demais valores sociais, é de 100 mil escudos e está dividido em duas quotas de 50 mil escudos, uma de cada um dos sócios Rodrigo Dias de Carvalho e Florinda Augusta de Jesus Carvalho.

Está conforme ao origi-

Aveiro, 7 de Agosto de 1978.

O AJUDANTE,

a) José Fernandes Campos LITOBAL - Aveire, 25/8/78 - N.º 1213

DAR SANGUE É UM DEVER

## CARNES VERDES

AJUDANTE DE CORTADOR / OPERADOR DE 2."

EMPRESA DE DIMENSÃO NACIONAL ADMITE A PRAZO. ENTRADA IMEDIATA. CONDIÇÕES DE ACORDO COM C. C. T.

- REGALIAS SOCIAIS ALÉM DAS PREVISTAS CONTRATUALMENTE.

RESPOSTAS A ESTE JORNAL AO N.º 104.

LITORAL — Aveiro, 25.Agosto.1978 — N.º 1213 — Página 7

# Câmara Municipal de Aveiro

### AVISO

A Câmara Municipal de Aveiro faz público que, em sua reunião ordinária de 21 de Julho findo, deliberou pôr em arrematação o seguinte lote de terreno destinado a construção, sito na Avenida 25 de Abril, desta cidade:

Lote n.º 3, com a área de 595 m2.

Para este lote de terreno, foi fixada a base de licitação de 1 000\$00 por cada metro quadrado de pavimento de construção.

A praça realizar-se-á no dia 21 do próximo mês de Setembro, pelas 21 horas e 30 minutos, na Sala das Reuniões da Câmara Municipal.

As condições desta arrematação encontram-se patentes na Secretaria e nos Serviços de Urbanização e Obras do Município, onde poderão ser consultadas, dentro das horas de expediente.

Paços do Concelho de Aveiro, 16 de Agosto de 1978.

O PRESIDENTE DA CÂMARA,

a) José Girão Pereira

### SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

Segundo Cartório

CERTIFICO, para publicação, que por escritura de 12 de Agosto de 1978, de fls. 64 a 66, do livro para escrituras diversas N.º B - 101, deste Cartório, foi constituída uma sociedade comercial, por quotas de responsabilidade limitada entre Fernando Henriques de Oliveira e Maria Teresa dos Santos Carvalho Oliveira, nos termos dos artigos seguintes:

1.º — A sociedade adopta a firma «FERNANDO HEN-RIQUES DE OLIVETRA, LDA.», fica com sede na freguesia da Vera-Cruz, desta cidade e durará por tempo indeterminado a partir de 1 de Setembro próximo.

2.º — O objecto social é a reparação de veículos automóveis.

3.º — O capital social é de 400 mil escudos, dividido em duas quotas de 200 mil escudos cada uma e acha-se integralmente realizado pela forma seguinte: a do sócio Fernando Henriques de Oliveira com a transferência para a sociedade do estabelecimento comercial denominado Auto-Reparadora, de objecto igual ao da sociedade e instalado no rés-do-chão, com os n.ºs 7, 7-A e 7-B e 11, 11-A e 11-B, da Rua Voluntários Guilherme Gomes Fernandes, sobredita, do prédio inscrito na matriz da freguesia da Vera-Cruz sob o art.º 2590 e descrito na Conservatória sob o n.º 48 463, atribuindo ao estabelecimento, com todos os elementos que o integram, nomeadamente o direito ao arrendamento, o valor líquido de 200 mil escudos; e a quota da sócia Maria Teresa dos Santos Carvalho Oliveira, encontra-se inteiramente realizada em dinheiro, já entrado na Caixa Social.

4.º - As cessões de quo-

tas a estranhos dependem do consentimento de quem mais for sócio.

5.º — A administração da sociedade cabe a ambos os sócios, que desde já são designados gerentes, bastando a assinatura de qualquer deles para obrigar validamente a sociedade.

6.º — Os gerentes poderão delegar, mediante procuração, todos ou parte dos seus poderes; mas para o fazerem a favor de estranhos carecem do consentimento de quem mais for sócio.

7.º — Salvo nos casos em que a lei exigir outras formalidades, as assembleias gerais serão convocadas por simples cartas registadas dirigidas aos sócios, com a antecedência mínima de 10 dias.

Está conforme ao original.

Aveiro, 21 de Agosto de 1978.

O AJUDANTE,

a) José Fernandes Campos LITOBAL - Aveiro, 25/8/78 — N.º 1218

### **AVENTINO DIAS PEREIRA**

ODADOVGA

Rua do Capitão Pizarro, n.º 78, r/c.

Telefone 27381 — AVEIRO

## MARIA LUÍSA LEITÃO ROGÉRIO LEITÃO

MEDICOS

estarão ausentes de Aveiro, de 17 a 29 de Julho e de 1 a 21 de Setembro.

### SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

Segundo Cartório

CERTIFICO, para publicação, que por escritura de 7 de Agosto de 1978, de fls. 48 a 50 v.º do livro de escrituras diversas N.º B-101, deste Cartório, os sócios da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada «SOUSA, SANTOS & SIMÕES, LDA.», com sede no lugar da Barra, freguesia da Gafanha da Nazaré, concelho de Ilhavo, procederam aos seguintes actos:

a) Mudaram a sede so-

### SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

Sagundo Cartório

CERTIFICO, para efeitos de publicação, que por escritura de 2 de Agosto de 1978, de fls. 29 a 30, do livro para escrituras diversas N.º A-466, deste Cartório, António Ferreira de Azevedo cedeu a quota que possuía no capital da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada «AZEVEDO & MARQUES, LDA.», com sede na Rua José Luciano de Castro, em Esgueira, deste concelho, renunciou à gerência e autorizou que o seu apelido «AZEVEDO», continue incluído na firma social.

Está conforme ao original.

Aveiro, 11 de Agosto de 1978.

O AJUDANTE,

a) José Fernandes Campos
 LITOBAL - Aveiro, 25/8/78 — N.º 1213

cial para a freguesia da Vera-Cruz, desta cidade;

b) Os titulares de mais de uma quota, Júlio Eduardo Pereira da Silva e Margarida Helena Simões Martins, procederam à unificação das mesmas;

c) Eliminaram o art.º 8.º do pacto; e

d) Alteraram a redacção dos art.º 1.º, 3.º e 4.º do pacto, com a eliminação do § único deste último artigo, passando eles a ter as seguintes redacções:

1.º — A sociedade adopta a firma «SOUSA, SANTOS & SIMÕES, LIMITADA», fica com a sede na freguesia da Vera-Cruz, desta cidade e durará por tempo indeterminado, contando-se o início das operações sociais desde 19 de Fevereiro de 1971.

3.º — O capital social, integralmente realizado em dinheiro e nos demais valores da escrita, é de 3000 contos e está dividido em quatro quotas, sendo uma de 1870 contos do sócio Júlio Eduar-

do Pereira da Silva, uma de 180 contos da sócia Margarida Helena Simões Martins, uma de 240 contos do sócio João Nunes Bola e uma de 710 contos do sócio Luís Filipe Gonçalves.

4.º — 1 — A gerência, dispensada de caução e remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, fica a cargo de todos os sócios.

2 — Os gerentes poderão delegar todos ou parte dos seus poderes mediante procuração; todavia, para o fazerem a favor de estranhos, carecem do consentimento da sociedade.

3 — Para obrigar a sociedade são indispensáveis as assinaturas de dois gerentes, sendo uma delas a do gerente Júlio Eduardo Pereira da Silva, ou do seu representante.

Está conforme ao original.

Aveiro, 18 de Agosto de 1978.

O AJUDANTE,

a) José Fernandes Campos LITOBAL - Aveire, 25/8/78 — N.º 1213

## EMPREGADO

### PRECISA-SE

Para serviços de assistência e reparação de aparelhagem doméstica, devidamente habilitado e com carta de condução.

Contactar: Agência Comercial Ria, L.da — Rua de S. Roque, 59 — AVEIRO.



# SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

Segundo Cartório

Certifico, para publicação, que, por escritura de 29 de Julho de 1978, de fls. 49 a 50 v.º do livro de escrituras diversas N.º D-24, deste Cartório, e outorgada perante o notário Lie. Fernando dos Santos Manata, foi aumentado em 20 mil contos o capital da sociedade anónima de responsabilidade limitada «PESCARIAS BEIRA LITO-RAL, S.A.R.L.», com sede na Rua da Liberdade, n.º 10, freguesia da Glória, desta cidade e, em consequência, alterado o art.º 5.º do Pacto Social que passou a ter a seguinte redacção:

Art.º 5.º — O capital social é de 50 000 contos, está representado por 50 000 acções do valor nominal de 1 000 escudos cada uma e está integralmente subscrito;

Também foi substituída a redacção do art.º 14.º e seu parágrafo único pela seguinte:

Art.º 14.º - O Conselho Fiscal, com todas as funcões e atribuições que lhe confere a legislação aplicável e os presentes estatutos, e que só poderá validamente deliberar com a presença de três dos seug membros, será composto por um presidente e dois vogais efectivos e por dois suplentes, sendo um dos efectivos e um dos suplentes escolhidos de entre os revisores oficiais de contas, sempre que isso resulte de imposição legal, e os restantes eleitos trienalmente pela Assembleia Geral de entre os accionistas, podendo ser reeleitos.

§ Único — Os membros do Conselho Fiscal terão direito às seguintes remunerações:

a) aos eleitos de entre os accionistas caberá, sendo efectivos, a gratificação fixada no número dois da alínea d) do art.º 25.º destes estatutos, e sendo suplente, 50% da gratificação estabelecida por um vogal, desde que, no exercício, tome parte em três ou mais reuniões do conselho;

b) aos revisores oficiais de contas será atribuída a remuneração que for estabelecida nos respectivos contratos.»

Está conforme ao original.

Aveiro, 7 de Agosto de 1978.

O AJUDANTE,

a) José Fernandes Campos

# VENDE-SE

### ARRENDA-SE

Rés-do-chão amplo, com cerca de 220 m², em prédio acabado de construir, para armazém ou loja. Situado em frente ao Mercado Municipal de Ilhavo. Informações no local ou através do telefone 23400 (rede de Aveiro).



### PROPEDÊUTICO

Apoio aos Alunos Externato

Fernão de Oliveira Telefone 23390

Rua de Coimbra, 21

AVEIRO

### Vende-se Terreno

F•TLP ajude-nos a servi-lo melhor

No Olho de Água, junto à estrada, com cerca de 45 m de frente. Tem árvores de fruto e água. Optimo para construção.

Tratar com Amélia Martins, pelo telefone 27817, ou no local.

### Vende-se

Posição numa Fábrica de Carpintaria em AVEIRO. Bom emprego de capital.

Pode c interessado exercer a sua actividade.

rata — A PREDIAL AVEIRENSE

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 97-1.º Telefones n.ºº 22383/4 — AVEIRO

### MAYA SECO

MÉDICO - ESPECIALISTA

PARTOS — DOENÇAS DAS SENHORAS

Rua Dr. Alberto Souto, 11, r/c

AVEIRO

### Serviços Municipalizados de Aveiro

### AVISO

Avisam-se os Ex.mos Consumidores de energia eléctrica que, devido à realização de trabalhos urgentes e inadiáveis nas linhas de A.T. destes Serviços Municipalizados, será interrompido o fornecimento de energia no próximo dia 26, das 14 às 17 horas, aos locais abastecidos pelos postos de transformação localizados em:

- Lugar de Aradas
- Lugar das Leirinhas

Porque pode haver necessidade ou possibilidade de ligar a corrente antes das horas fixadas, TODAS AS INSTALAÇÕES DEVEM SER CONSIDERA-DAS, para o efeito das precauções a tomar, como ESTANDO PERMANENTEMENTE EM CARGA.

Aveiro, 21 de Agosto de 1978.

O ENGENHEIRO DIRECTOR-DELEGADO

LITORAL - Aveiro, 25/8/78 — N.º 1213 — Penúltima Página

# DESPORTOS

Seccão dirigida por António Leopoldo

NA HORA DE ZARPAR

## BEIRA-MAR...

## QUE CAMPANHA Qual imenso e

proceloso oceano de insondáveis rios, nas profunde-

que tem para desvendar e nos escolhos e intempéries que tem para vencer, o Campeonato Nacional da I Divisão, em futebol, da época de 1978-1979, principia a disputar-se este fim-de-semana - com jogos já amanhã, sábado, e no domingo.

São dezasseis os barcos (clubes) que vão fazer-se ao mar (campeonato) - todos ambicionando conseguir um rumo (comportamento) seguro e certo, dado que todos ardentemente desejam atingir porto-seguro, porto-de-salvação (que, neste caso, envolve diversificada gama de significados: para uns quantos - dois ou três, no máximo... -- a conquista do título; para uns outros - meia dúzia, porventura - a obtenção de vistos nos passaportes para compe-tições europeias; e, finalmente, para os restantes — à volta de metade

Reunindo cerca de duas centenas de nadadores de mais de uma dezena de clubes filiados e diversas colectividades não federadas, dentro do programa geral que demos a conhecer oportunamente nestas colunas, disputou-se, na tarde de domingo, a Milha da Costa Nova - 78

O festival, que decorreu com muito interesse e proporcionou magnifico espectáculo, teve como vencedores individuais: Jaime Bento, do Algés (federados), Olga Camacho, do Algés (infantis-federados) e José Bessa Oliveira, do F. C. Porto (não federados), Colectivamente, triunfaram o Algés (federados), o Sporting de Aveiro (infantis-federados) e o Leixões (não federados).

Tencionamos incluir, no proximo número do LITORAL, as classificações gerais da competicão - funtamente com um comentário sobre o seu desen-

dos que partem! - a luta pela permanência).

Nem todos, é óbvio, podem lograr plena satisfação dos seus desejos. Sabe-se bem que só poderá haver um campeão; conhecem-se os números de participantes nas provas da Europa; e todos se lembram de que serão quatro as turmas sujeitas à indesejada despromoção. No entanto, todos, por igual - e esses são os nossos votos! — podem muito bem ganhar jus a vitórias (sobremodo mais saborosas até do que os êxitos que envolvem a conquista de pontos, embora haja ainda, infelizmente, muita gente a quem isto custe a entender...) no campo do autêntico desportivismo, criando novas e perduráveis amizades e flontalecendo antigas e amistosas relações e nunca por nunca! — desfazendo elos de simpatia, cevando ódios, propiciando climas de hostilidade.

E isso é possível de ser obtido por todos. Neste particular, todos podem ficar campeões. Haverá, no entanto —e sobretudo por banda dos associados e dos adeptos dos clubes - de fazer-se um sério esforço, para se recalcarem e para se superarem as tendências negativas e atávicas de que quase todos nós ainda nos não soubemos (ou não quise-mos...) libertar. Vai um exemplo: costuma proclamar-se - e, por certo, ninguém o ignora - que «ganhar e perder, tudo é desporto»; mas sucede — como bem se sabe igual-

Continua na página 5



## NOS GAMPEONATOS NACIONAIS ABSOLUTOS

# PAULA BORGES (Sporting de Aveiro)

## conquistou duas medalhas de bronze

dos Olivais, onde recentemente tiveram lugar os Campeonatos Nacionais Absolutos, a nadadora infantil Paula Borges, do Sporting de Aveiro, con-



Em Lisboa, na piscina municipal seguiu alcançar dois brilhantes terceiros lugares, nas provas de de 200 metros-bruços - a que correspondeu a conquista de duas medalhas de bronze.

De assinalar que a jovem e promissora atleta leonina bateu, em ambas as provas, os tecords regionais aveirenses, da categoria e absolutos, em piscina de 50 metros. E de relevar o facto de Paula Borges ter já conquistado, na época em curso, uma outra medalha de bronze, no Campeonato Nacional de Inverno, onde se classificou também no ter-ceiro lugar, em 200 metros-bruços.

Outros nadadores do Sporting de Aveiro estiveram igualmente em evidência, em Lisboa, nos «Nacionais Absolutos» — já que estabele-Continua na página 5



### Começa amanhã o

# Campeonato Nacional da

Vai iniciar-se amanhā, mais um Campeonato Nacional da I Divisão - dado que, da renda de abertura (marcada para domingo), foram antecipados três encontros:

BOAVISTA - SPORTING BELENENSES — BEIRA-MAR V. SETÜBAL — PORTO

O jogo do Estádio do Bessa, no Porto, tem início às 16 horas, enquanto os desafios do Estádio do Restelo e do Estádio do Bonfim começam As 21.30 horas.

No domingo, efectuam-se os restantes encontros - todos à tarde, menos o de Coimbra, que só principlară às 21.36 horas:

VARZIM - GUIMARAES AC, COIMBBA - ESTORIL MARITIMO - FAMALICAO BRAGA — AC. VISEU BENFICA — BARREIBENSE

## FUTEBOL de SALAC

do Beira-Mar esteve a trasbordar de público, em ambiente entusiástico e feativo (para que for preciosa colaboração do Grupo dos Mareantes da Rua do Vento), teve o seu epllogo, na sexta-feira passada, o Tornelo de Futebol de Salão — 1978, organizado pelos dinâmicos e operosos componentes de «Os Cravas».

Numa jornada em que o Pavilhão

Antes de directamente nos referirmos ao jogos decisivos, vamos arquivar os desfechos e as classiifcações da segunda fase, a partir dos que se registaram já nestas colu-

12.ª jornada

Hotel Arcada, 0 - Metalurgia Casal, 2. Centro Recreativo da Forca, Café Tako, 5. Bairro do Alboi, 0 — Café Ding-Dong, 2. Os Infantes, 2 - O Pintarola, 1.

13.4 jornada

Apal, 0 - Os Choras, 1, Banco Fonsecas & Burnay, 4 - C.C.D. da Empresa de Pesca de Aveiro, 2. B.I.A., 2 — Magriços-A, 3. Tokytanga, 1 - Top-Card, 4.

Padarias Beira-Mar, V. - O Pin-Centro Recreativo da

0 - Metalurgia Casal. Bairro do Alboi, 1 - Electro Carmar, 0, Café Tako, 2 - Hotel Arcada, I.

15,º jornada

Tokytanga, 2 — Banco Fonsecas & Burnay, 5. Os Choras, 1 - Top--Card, 2. Os Infantes, 0 - Magriços--A, 3. Café Ding-Dong, 8 - C.C.D. da Empresa de Pesca de Aveiro, 0.

16.4 jornada

B.I.A., 4 - Centro Recreativo da Forca, 2. O Pintarola, D. - Hotel Arcada, V. Apal, 1 - Electro Carmar, 1. Padarias Beira-Mar, 0 -Metalurgia Casal, 0,

17.ª jornada

C.C.D. da Empresa de Pesca de Aveiro, 1 - Top Card, 0. Os Choras, 3 - Café Ding-Dong, 8, Os Infantes 0 - Café Tako, 6. Bairro do Alboi, - Banco Fonsecas & Burnay, 1

Continua na página 5

Com efémera vida, depois da sua fundação exactamento em 10 de Abril de 1952 -, o Futebol Clube do Bom-Sucesso como que renasceu, das próprias cinzas, vai para dois anos, merce do revigorante calor que lhe foi insuflade per um grupo de desportistas da vizinha e importante freguesia de Aradas, Do inicial entusiasmo que dera erigem à erisção da celectividade tudo desaparecera

inaugura, no Domingo, o CAMPO DA COSTEIRA

excepção dos Estatutos.. duranto os vinto e quatro anos em que e clube

FUTEBOL CLUBE DO BOM-SUCESSO

esteve em prolongado sono...

Acordado, agora, como resultanto do acendrado bairrismo dos homens que promoveram a arrancada — e de que, por elementar dever de justiça, terão de destacar-se os nomes de Alfredo Domingues da Sliva, Presidente da Direcção, Duarte da Rocha, Presidente da Assembleia Geral, Manuel Peralta Loureiro, Presidente do Conselho Fiscal, e António Gonçalves Ferreira Madail, Vice-Presidente da Assembleia Geral -, o Futebol Clube do Bom-Successo prepara-se para viver, já depois de amanhã, domingo, um momento alto, um momento deveras festivo, com a inauguração do Campo da Costeira, uma obra vultosa, cujo custo total renda os 1200 centos.

Como atrás se referiu, a nova etapa da história do Eutebol Clube do Bom-Sucesso iniciou-se há dols anos. Entendeu-se — e com inteira razão ser de primordial importância criar um património para o ciube; e penson-se num campo de jogos. De imediate, subscreveram-se quarenta quatro conton; e, numa volta que a seguir se fez pela povoação, conse-

guiram-se mais cerea de trezentos mil escudes.

Estava dade o primeiro passo, O passo mais difícil, E a caminhada prosseguiu, até à meta ambicionada. Criaram-se equipas de atletismo e de futebol, ambas oficialmente filiadas nas respectivas associações; e promoa prática de andebol e de basquetebol (equipas femininas, não filiadas). E o clube foi organizador, em Maio de 1976, e em Maio de 1978, de dels Circuitos Cielistas, Refira-se, ainda, que o Futebol Clube do Bom-

Continua na página 5

## KADREZ DE NOTICIAS

No «Concurso dos órgãos de Informação» organizado pelo e em referência TOTOBOLA, à 17.ª época (1977-78), voltou a sair vencedor o nosso prezado colega «Correio do Vouge», que totalizou 335 pontos,

Trata-se do nono triunfo obtido por aquele gemanário aveirense, se-

palpites de José de Matos - director da sua secção desportiva — a quem, daqui, enviamos um abraço de parabéns. No mesmo concurso, o LITORAL

gundo os avisados e autorizados

classificou-se no sétimo lugar, com um total de 325 pontos.

A Secção de Patinagem do Sport Clube Beira-Mar pede--nos para se avisarem todos os interessados de que principiam em 2 de Setembro as suas «Escolas», fun-cionando das 14 &s 16 horas, no Pavilhão do Beira-Mar.

As inscrições deverão ser feitas, naquela data e naquele local.

A Federação Portuguesa de Futebol divulgou os nomes dos árbitros que integram os quadros referentes à 1.º e 2.º categorias. para a época de 1978-79 - deles constando os seguintes filiados da Comissão Distrital de Aveiro:

1.º categoria - Vitorino Gonçalves. 2. categoria - Joaquim Freire, Castanheira Grilo, Rui Paula e Raul Ribeiro,

Como tinhamos anunciado, disputou-se no Estádio da INA-TEL, no Porto, um jogo amistoso de futebol entre as equipas da Associação Recreativa da Vitória e dos «Bombeiros Novos» de Aveiro - ganhando os portuenses, por 5-3, com 2-1 ao intervalo.

Sob arbitragem do sr. Mário Alves, do Porto, os grupos formaram deste modo:

A. R. Vitória - Chico; Carneiro, Alexandre, Pisca e Montalvão; Hen-Continua na página 5

Come no último número do LITO-RAL se noticiou, em «Cidade», a Festa da Ria integrou no seu programe (a cumprir entre 15 e 26 de Agosto corrente) competições de duas modalidades desportivas: remo e

Na tarde do dia 15 (feriado), no Canal da Torreira, numa jornada de demonstração, houve reme - as Regatas «Ria de Aveiro», em que se apuraram as seguintes classifica-

«Shel» de 4 — Juniores 1.º — Galitos. — 2.º — Vilacondense.

«Yolles» de 4 - Juvenis

1.º — Vilacondense, 2.º — Ginâsio Figueirense, A tripulação do Galitos não completou a prova, por avaria (logo à partida, o barco abalroou numa estaca, ficando impedido de prosseguir).

«Shell» de 2 — Seniores

1.º - Galitos-A. 2.º - Galitos-B. «Shell» de 4 — Seniores

1.º - Galitos, - 2.º - Vilacondense. «Yolles» de 4

1.º — Galitos (seniores), 2.º — Galitos (juniores).

Continua na página 5

No passado fim-de-semana, em organização da Secção Náutica da Associação Desportiva Ovarense, realizou-se o XVII Cruzeiro da Ria composto pelas regatas Ovar-Avelro (no sábado) e Aveiro-Ovar (no demingo).

Relativamente à primeira prova que constituiu espectáculo de sonho, auténtico deslumbramento! -. concluiram-na sessenta e duas embarcações, que representavam dose clubes Algés, Alhandra, Clube de Vela Atlântico, Clube de Vela de Barreiro, Clube de Vela da Costa Nova, Clube Naval de Leça, Cimpor, Ova-rense, Sport Clube do Porto, Sporting de Aveiro, Touring Clube de Portugal e União Vilafranquense) e uma tripulação de velejadores belgas.

A título oficioso — e enquanto não divermos os resultados da segunda prova e as classificações finais — indicames, desde já, dentro de

Continua na página 5

AVEIRO, 25 DE AGOSTO DE 1978 — ANO XXIV — N.º 1213

Brm 2 Senhor João Sarabando AVEIRO